

**BRUOŽAI**

Rašo V. G.

**KEISTOKI REISKINIAI  
BRIDGEPORTE**

**BANDO ATITAI SYTI  
PADARYTAS KLADAS  
TOTORIUS PRISIMENA  
APIE LIETUVĄ**

Mūsų kiam Bridgeporte gyvena ir Chicagos miesto majoras Richard Daley. Jau antrą savaitę aplink jo namus kas vakarą įvyksta juodukų demonstracijos. Juodieji reikalauja, kad būtų pašalintas mokyklų superintendantas Dr. Benjamin Willis.

Visi tie ermidieriai, užsisėjęti iki vidurnakčio, neduoda ramybės tos apylinkės gyventojams. Palatymui šios tokios tvarkos, miestas yra priverstas atsistoti bent 150 policininkų, kas miestui nemažai kainuoja. Visai tai nėra ramus piketavimas, bet daugiau panašu į provokacijas ir riaušius.

Ne gana to, demonstrantai juodukai pradėjo reikalauti, kad jiems būtų leista apsigyventi Bridgeporte, kuris esąs akla "segreguotas". Jie, matoma, nepastenkina tais viešbutiniais namais prie pat ežero, kuriuos jiems pastatė miestas su federalinės valdžios pagalba. Tiesą sakant, tai yra daug gražesni, negu kad Bridgeporto pastogės.

Toks jų arogantiškumas pereina visas ribas. Ne be pagrindo Chicago Daily News neseniai pastebėjo, jog tokie nuolatiniai triukšmavimai suteikia meškos patarnavimą patams juodukams.

Republikonai, kuriuos ištiko skaudūs smūgis perėjusio lapkričio mėnesio rinkimuose, dabar bando atsigręžti. Pirmoje eilėje norima pagerinti santykius su spauda.

Bruce C. Ladd Jr., dirbąs sen. Murphy (rep. iš Cal.) štabe paruošė raportą, kuriame sakoma, jog republikonų partija tapusi "tinginė ir nutukusi". Joje permaži esama lankstumo ir bendravimo su žmonėmis.

B. Ladd Jr. pataria užmegsti artimesnius ryšius su tautinėmis grupėmis ne vien prieš pat rinkimus, bet jau dabar, nes be jų grupių paramos sunku būti laimėti bent kokius rinkimus.

Neseniai geležinkelio linija tarp Chicagos ir Washingtono pradėjo vežioti automobilius, su dėtais užpakalinuose vagonuose. Mokėnis už 770 mylių siekia \$60.

Pasažierius gali vežtis sykiu ir automobiliu, sukraunant jame bagažą, o nuvykęs į Washingtoną — jį naudoti. Tai išsaina pigiau, negu nuomavimas vietoje.

Iš Londono ateina pranešimų, jog ten gyvenanti p-nios Kennedy sesuo — Lee, kunigaikščio Stasio Radvilo žmona, užsimojo tapti aktores ir jau kelintais mėnuo lanko teatrališką mokyklą. Ji tikisi dar šiais metais suvaidinti svarbiausią rolę. Kaip jai tas pavyks, sunku tuom tarpu pasakyti.

Suleiman Smailkins, gimęs Lietuvoje, ainis atgabentų į Lietuvą Vytauto laikais totorių, būdamas 10 metų tapo išvežtas į Rusiją. Vėliau su tėvais atsikūrė prie Tanganiko ežero, centralinėje Afrikoje.

Dabar jis turi dirbtuvėlę ir drabužių krautuvis Manchesteryje, Anglijoje. Yra vedęs airę ir turi ketvirtą vaikų. Bet prie kiekvienos progos jis su pasiūlymu pasako: ar esu kilęs iš Lietuvos!

Darbai paleckiniuose kolchozuose tęsiasi nuo sušvitimo iki sutemos. Apie tai rašo ir Vilniu-



# SANDARA

THE LEAGUE

LITHUANIAN

NEWSPAPER

**SANDARA**

Published by the  
Lithuanian National League  
of America  
Consisting of 100 Branches Located  
in All Principal Cities of The  
United States  
840 W. 33rd St., Chicago 8, Ill.  
Phone: YArds 7-4789

VOL. LII

PENKTADIENIS, RUGPIŪ ČIO - AUGUST 13, 1965

Price 10c.

No. 33

## Izoliuotos Sritys Prie Baltijos

Kaip praneša švedų spauda, okupacinė Sovietų valdžia leidžia lankytis užsienio keliauninkams tik didesniuose Baltijos valstybių miestuose. Baltijos pajūrio kraštas yra neprieinamas ne tik užsieniečiams, bet ir sovietų piliečiams negali ten patekti.

Į Taliną, Estijoje, galima keliauti tik vieninteliu geležinkelio, kuris eina į pietus nuo Suomijos įlankos.

Lėktuvai negali tiesioginiai skristi tarpe Talino ir Maskvos, o taip pat Talino ir Rygos. Tas pats yra ir su Lietuvos Klaipėda bei okupuotu Karaliaučiumi. Spaudos pranešėjai mano, kad visu tuo Baltijos pakraščiu yra sovietų raketų įrengimai, o taip pat ir kitokie okupantų kariški įsivertinimai, kurių jie bijo parodyti Vakarų pasauliui.

## Sekmingiausia Filma

Paruoštas Bonnos valdžios spalvotas filmas apie britų karalienės Elzbitos vizitą Vakarų Vokietijoje, sumušė visus pasisekimo rekordus to krašto kinuose.

## Rusų Ūkio Ekspertai Lankosi Kanadoje

Winnipeg, Man., Kanada. — Šiomis dienomis 16 Sovietų agrrikultūros autoritetų ir vertėjas iš Sovietų ambasados Otavos, atvyko čia studijuoti ir patirti, kaip Kanados agrrikultūros ūkis veikia.

Atvykėliai yra profesoriai ir direktoriai įvairių kolchozų, mechanikų operuojančių vėžčių ir sėklų ūkių.

je išeinanti komunistų "Tiesa": — Pirmos kolūkyje kelias melžėjos. Iki saulėtekio dar toli, o jos jau žvangina kibirais, ruošia si rytiniam melžimui. Tuo pat laiku reikia atvežti vandens ir 86 karvėms, kurios ganosi pirmoje brigadoje, o paskui į trečią ją.

— Visą laiką tenka važinėti po ganyklas, kad tik vandens stalinės nestovėtų tuščios. Saulė jau pasisilpia už miškų, o traktorininkui dar vis nemaža darbo.

O kiek kolchozininkai gauna atlyginimo už tokią ilgą darbo dieną? Nuo 75 kapeikų iki vieno rublio!

Su tiek pinigų kolchozininkai galėtų nusipirkti tik pusę svaro sviesto.

Japonai ištyrė, o amerikiečiai patvirtino, jog tose vietovėse, kur daugiau suvartojama pieno, mažiau pasitaiko susirgimų vėžio liga.

Dėja, mūsų miestuose populiarisčiausi gėrimai yra pasaldinti ir svaiginanti, o apie pieną pamirštame. Mat, prisibijome, kad jo perdaug nenutuktumėm.

Automobilių vairuotojams, o ypač tiems, kurie važinėja nakties metu, gydytojai pataria gerti daugiau pieno. Esantis piene vitaminas A sustiprina regėjimą.



Nha Trang mieste, Pietų Vietname didžioji gatvė buvo suardyta, nukritus ten JAV-ų B-57 sprausminiam lėktuvui su bombomis.

## DOLERIAI - GERA PREKĖ VARŠUVOS JUODOJE RINKOJE

Nepaisant į griežtą draudimą, už geležinės uždangos, Sovietų valdomose ar kontroliuojamose šalyse, dolerių prekyba juodoje rinkoje yra plačiai išbujojusi.

Neseniai Varšuvoje buvo surimti du vyriškiai, kurie bandė parduoti gatvės užkampyje šimtą dolerių po 85 zlotus už dolerį. Oficialus kursas yra 40 zlotų už dolerį.

Iš sumtuojų buvo atimti pinigai ir jiems uždėta bausmė nuo 2 iki 4 mėnesių kalėjimo.

## SKRIDO 5 SYKIUS GREIČIAU UŽ BALSĄ

Edwards Air Force, Cal. — Majoras Milt Thompson, išmėgindamas raketinį lėktuvą X-15, pasiekė 3,511 mylių greičio per valandą, penkius sykius didesni, negu balso.

Jis skrido 103,000 pėdų aukštumoje. Lėktuvas X-15, pirm skridimo, buvo iškeltas į viršų "motinos lėktuvo" B-52.

## Vakarų Vokietija Gavo Du Didelius Užsakymus

Anglų The Esso Petroleum Co. užsakė Vakarų Vokietijoje du milžiniškus tankerius. Vieną — 170,800 tonų talpos, o antrą — 151,800 tonų.

Tą darbą atliks laivų statytojai Bremen ir Kiel. Tankeriai bus įteikti anglams ateinantį rudeni.

## CHICAGA ĮSIGYS NAUJŲ BUSŲ

Chicagos miesto Tranzito Komisija, rugpiūčio 5 dieną patvirtino užpirkimą 150 naujų busų, kurie bus panaudoti miesto susisiekimui pagerinti.

Busai užpirti iš Flexible kompanijos Loudonville, Ohio, ir kai nūs 3.944.292 dolerių. Busų pristatymas prasidės balandžio mėnesio, 1966 metais — po 50 vienetų į mėnesį.

## Negalėjo Suprasti

Oxnard, Cal. — George Stornetta, 6 metų, negalėjo suprasti kodėl tėvas neleido laikyti namuose pagautą "žuvį".

## JEŠKO SAVANORIŲ TOKIAI APDRAUDAI

Washington. — Ateinantį sekmadienį, "Social Security" valdyba pradės išsiuntinėti laiškus asmenims užbaigusiems 65 metus amžiaus, kviečiant juos savo noru išsiuntinėti sveikatos apdraudą, iš kurios bus apmokama gydymui už jų patarnavimus.

Tokių asmenų priskaitoma iki 14 milijonų. Sumokėdami po 3 dolerius per mėnesį, jie galės įsigyti tokią apdraudą.

## Pasivirtina Posakis, Jog Lazda Turi Du Galu

Įvedant integraciją pietinėse valstijose, apie 500 mokytojų jau neteko darbo.

Jie persikelia į šiaurinius miestus, kur, ieškodami darbo, turės išlaikyti kvotimus ir gauti leidimą.

## KLIMATAS PADIDINA SENBERNIŲ SKAIČIŲ

Norvegija yra šalis, kurioje priskaitoma daugiausia senbernių. Apie 15 nuoš. vyrų nesutuokia iki pat mirties.

Prof. Vogt, iš Oslo universiteto, tikrina, jog viso to priežastis yra šaltas klimatas.

## Namų Pataisymams

Washington. — Namų savininkai išleido vidutiniai \$224 namų pataisymams ir 1964 metais, arba iš viso \$6.8 milijonus, pranešė J. V. Bureau of Census.

Apie 30 milijonų, tai yra 90 nuošimčių visų rezidencinių nuosavybių, yra vieno buto namai.

## NE TIEK PAPUOŠIMUI, KIEK PRAMONEI

Deimantai kaip buvo, taip ir tebėra didžiai pagaiduotini papuošalu. Bet jie turi ir praktiškos reikšmės, ypač pinigais pramonėje.

Tik 20 nuošimtis tų brangių akmenų pasiekia aukštesnių daiktų krautuvis. Likusieji, arba 80 nuoš., sunaudojami dirbtuvėse, aliejaus ir kasyklų pramonėje bei kitose industrijos šakose.

## Darbo Dep-tas Paskelbė Įdomų Raportą

Washington. — Pasak plačiai skaitomo savaitraščio "Newsweek", Darbo Departamentas išleido pusiau-konfidencialų raportą apie šeimyninį pakirkimą juodukų tarpe.

Tame 78-nių puslapių raporte sakoma, jog veik ketvirtadalis (22.9 nuoš.) vedusių juodukų pameta savo vyrus. Apie ketvirtadalis juodukų kūdikų, kurie dabar gimsta, yra nevedybiniai. Dėka tam, juodukų prieauglis yra 40 nuoš. didesnis, negu baltųjų.

Dabartiniu laiku juodieji sudaro dešimtą dalį gyventojų, bet prie esamo prieauglio, 1973 metais jų jau bus aštunta dalis.

Užlaikymui nevedusių juodukų motinų ir jų vaikų, vietinės valstijos ir federalė valdžia išleids šimtus milijonų dolerių per metus, kas sudaro sunkoką našą baltiesiems.

## BERNIUKAS PAVOGĖ TRAUKINĮ

Geležinkelio stoties budėtojas Malmoe, Svedijoje, pranešė policijai, kad iš geležinkelio stoties yra "pavogtas" traukinys. Policija tuojuos pastebėjo lėtai judantį traukinį apie pusantros mylios atstume nuo stoties. Traukinio vagonai buvo tušti.

Policijos tyrinėjimas nustatė, kad traukinio "vagių" būta 10 metų berniuko, kuris netyčia palietęs traukinio garvėžio užvedamą rankeną. Traukiniui pradėjus judėti, berniukas išsigando ir iš traukinio išsoko.

## Nusibodo Tinginiai, Vėl Gamins Filmas

Kadaise garsus komikas Charle Chaplin, sulaukęs 76 metų, ilgą laiką gyveno užsidaręs Šveicarijoje. Bet šiomis dienomis jis nuvyko į Londoną ieškoti aktorių naujai filmui, kurią jis pats parašys, režisuos ir pagamins.

Tarp kitko jis bando gauti ir pagarsėjusią aktorę Sophie Loren, kuri su Gregory Peck neužilgo pasirodys anglų filme "Arabesque".

## Ispėja DeI Sovietu Konsulatu Ikūrima

### Tokių Konsulatų Atidarymas Šioje Šalyje Padidintų Šnipų Skaičių' Dirbančių Maskvai

Washington. — Skuboti administracijos užsimojimai gauti Senato patvirtinimą Jungtinių Valstijų konsularinės sutarties su Sovietų Sąjunga, sutiko tam tikros opozicijos Stipriausiai pasmerkė tokią sutartį F.B.I. viršininkas Edgar J. Hoover. Liūdydamas Senato užsienio reikalų komisijoje, p. Hoover pareiškė, jog įsteigimas dviejų sovietinių konsulatų šioje šalyje pasitarnautų tik komunistinei subversyvei veiklai ir šnipavimui Kremliaus naudai

Šiomis dienomis kongr. Edward J. Derwinski (rep. iš Illinois), kalbėdamas Atstovų Bute, pareiškė, kad įsteigimas šiame krašte Sovietų Rusijos konsulatų, suteiks rusams galimumą terorizuoti JAV. piliečius, kurie turi giminių komunistų okupuotose ar dominuojamose valstybėse.

Kongresmanas Edward J. Derwinski reikalauja padaryti tyrinėjimą dėl pasekmių, kokias gali atnešti padarytas susitarimas dėl tokių konsulatų įsteigimo šiame krašte.

Pagal Jungtinių Amerikos Valstybių ir Sovietų Rusijos susitarimą, sovietam bus leista įsteigti savo konsularines įstaigas šiame krašte, o mainom šio krašto vyriausybė gautų teisę atidaryti savo konsulatų Sovietijoje.

Kongresmanas E. J. Derwinski apkaltino sutarties parengimo komitetą, kad kaip liūdininkas buvo apklausišėjamas tik Valstybės Departamento sekretorius Dean Rusk ir jo patarėjas Leonard C. Meeker, kai tuo tarpu organizacijoms ir pavieniems asmenims nebuvo suteikta galimybė pareikšti dėl tos sutarties savo nuomonių.

Kadangi Atstovų Butas negalės atskirai pareikšti savo nusistatymo dėl tos sutarties ratifikavimo, tai kongresmanas E. J. Derwinski, savo kalboje Atstovų Bute, reikalavo, kad Buto komitetas užsienio reikalams padarytų pilną apklausišėjimą.

Ponas Derwinski savo kalbą pranešė piliečių turi artimų giminių pažymėjo, kad milijonai Amerikiečių okupuotoje Latvijoje, Lietuvoje, Estijoje, Armenijoje, Gudijoje, Ukrainoje ir kitose rusų tautai nepriklausančiose Sovietijos respublikose. Jis reikalauja, kad konsularinė sutartis būtų apsaugoti šio krašto piliečių artimuosius už geležinės uždangos.

Taip pat E. Derwinski reikalauja, kad šio krašto vyriausybė neprivalo taip lengvai "apdovanoti" Sovietų Rusiją konsularinėm įstaigom tol, kol jinau remia komunistus Šiaurės Vietname.

Sutarties ratifikavimas, sako Derwinski, bus pripažinimas de facto Lietuvos, Latvijos ir Estijos inkorporavimo į Sovietų Sąjungą.

## Mažiau Eksportuoja

Jungtinių Valstybių eksportas nukrito nuo \$69.5 milijonų 1938 metais iki \$22.9 milijonų 1964 metais, teigia ekonominio kooperavimo biuras Washingtone.

## Privers Apdrausti Automobilius

New Yorko valstijos legislatura pravedė įstatymą, kuris reikalauja, kad kiekvienas naudojamo automobilio savininkas turėtų apdraudą tam automobiliui.

Kas važinėja be tokios apdraudos, bus pasiūstas į kalėjimą. Šiuo metu New Yorko valstijoje esama 150,000 neapdraustų automobilių.

## Nesutaria Vadovybės

Saigon. — Vienas amerikiečių karininkas, kuris dalyvavo mūšiuose Korėjoje, tikrina, jog ir tamsiausiose dienos aname kare nebuvo tokių ginčų amerikiečių vadovybėje, kaip dabar Vietname.

Didžiausias antagonizmas pasireiškia tarpe Marinių vadovybės šiaurėje ir armijos vadų Saigone.

## Kodel Pabrango Daržovės ir Vaisiai?

Washington. Senatorius George L. Murphy (Rep., Cal.), kaltina Darbo Departamento sekretorių W. Wirtz dėl aukštų kainų daržovėms ir vaisiams.

Murphy sako, kad darbo sekretorius Wirtz nesutiko išleisti didesnio skaičiaus žemės ūkio darbininkų iš Meksikos, ko pasekoje pritrūko darbo jėgos ir daržovės bei vaisiai supuvo laukuose.

Seniausias JAV-ese medis namas dar tebestovi Dedahm, Mass. Jis buvo pastatytas 1636 metais.

## MEDUS IS LIETUVOS Į RYTŲ VOKIETIJĄ

Hamburgo spaudos pranešimu, atgabentas iš "arybėnės" Lietuvos į komunistų valdomą rytinę Vokietiją medus suplams ir bonkutes, ant kurių užlipinama toks užrašas:

"Tikrasai bičių medus, pagamintas iš gėlių Demokratinėje Vokietijoje Liaudies Respublikoje".

Panašiai pažymimos ir atvežtos iš Lietuvos uogos, kurių nemažai užderėjo šią vasarą Lietuvoje.



# SANDARA

LITHUANIAN NEWS PAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER

Published Every Friday by the  
LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA  
General Office

840 West 33rd Street, Chicago, Illinois—Telephone YArds 7-4789

## SUBSCRIPTION RATES:

In The United States per year ..... \$4.00  
In Canada and all Foreign Countries per year ..... \$5.00Entered as second class matter October 25, 1928, at the Post Office  
at Chicago, Illinois, under the ACT of MARCH 8, 1879.Sandara yra Savaitinis Laikraštis, leidžiamas kas Penktadienis  
Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros.

## UZSAKYMŲ KAINA:

Suvienytose Valstybėse metams ..... \$4.00  
Užsienyje metams ..... \$5.00

## Pasirūpinkime Tuo Reikalu

Kaip teko nugirsti, tai federalis teisėjas Chicagoje, Michael Igoc pasitraukia iš tos vietos, kurioje jis išbuvo ilgą metų eilę. Dabar nelaukiant kol tas nuosprendis bus įvykintas, įvairios tautinės grupės pradėjo piršti nuosavus kandidatus tam postui.

Toks jau yra įsigyvenęs paprotys, kad kandidatus federalio teisėjo vietai rekomenduoja valdančios partijos senatorius iš tos valstijos. Tokiu, senatoriu Illinois valstijoje yra Paul Douglas. Jo žodis, beabėjo, turės nulemančios reikšmės.

Jeigu jau kiti stengiasi praveisti savo žmogų į federalius teisėjus, tai neprivalėtumėm atsilikti nuo to ir mes, lietuviai. Ypatingai, kuomet dar neturime nei vieno lietuvių kilmės federalio teisėjo visoje šalyje.

Atsižvelgiant į tai, jog lenkai, italai, vokiečiai, žydai ir kitos grupės tapo tiesiog apdovanoti aukštomis vietomis federalėje valdžioje, mes, lietuviai, dar negavome nieko. O taip atsitinka dėl to, kad laikomės per daug pasyviai, nedaromė su bendrintų pastangų ko nors atsiekti ir laimėti.

Šiuo metu kaip tik atsiranda proga ir mums stipriau pasireikšti. Kandidatų turime gal net geresnių už kitus, tai kodėl jų nerekomenduoti? Pradėkime be jokio atidėlio jimo žygius, kad federaliu teisėju Chicagoje būtų paskirtas lietuvių kilmės asmuo, pilnai kvalifikuotas toms aukštomis pareigoms.

## Smerkia Pakiukų Gavėjus

Paleckinė spauda Vilniuje bando visaip pašiepti tuos, kurie gauna iš Amerikos pakiukus. Jie apšaukiami dykaduoniais, spekuliantais, norinčiais lengvai gyventi iš prisiųstų prekių.

Žurnale "Švyturys" užpuolama viena moteriškė, trijų vaikų motina, kuri mažai paisanti apie darbą kolchoze, nes iš Kanados gaunanti pakiukų. Girdi:

"Gavusi šiuos menkaverčius daiktus, ji skuba į kaimą ir siūlo žmonėms, mažai suprantantiems jų vertę. O veltui gaunamas rublis ją vis labiau masina... Štai kodėl ji vengia darbo kolūkyje ir taip godžiai priima siuntinius iš užjūrio".

Jeigu toji moteriškė ir kiti žmoneliai nebūtų prislegti komunistinio skurdo, tai jie nelauktų tų pakiukų, kaip kokios saulės. Pagaliau ir sovietinė valdžia gerai pasipelnė iš tų siuntinių, uždedama ant jų didelį muitą.

## Didėja Piktadarybių Skaičius

FBI paskelbtas raportas atskleidžia klaidų vaizdą. Pasirodo, jog 1964 metais kriminalinių pasikaltimų skaičius šioje šalyje padaugėjo 13 nuoš., palyginus su 1963 metais.

Iš bendro skaičiaus 2,604,000 išrištų piktadarybių, 43 nuoš. jų buvo padaryti jaunikių žemiau 18 metų amžiaus. FBI viršininkas J. Edgar Hoover įspėja, jog šių metų skaitlinės bus dar blogesnės.

Pereitais metais Washingtone, D. C. išprievartavimų, panaudojant jėgą, buvo 11.6 kiekvienam 100,000 gyventojų; New Yorke 10.1; Chicagoje 21.1; Miami 11.3; Detroite 20.5; Los Angeles, Cal., netgi 29.1.

FBI raportas yra aiškus tragiškas dokumentas, paremtas statistikomis, kuris reikalauja atydaus dėmesio. Tačiau ir be jo plaukai atsistoja ant galvos, skaitant apie tai, jog dienos metu keturi vyriškiai išprievartavo Washingtono žmogą Valstybės Departamento pareigūno.

O ką jau besakyti apie visokios rūšies apiplėšimus didžiųjų miestų gatvėse, namuose, parkuose, bankuose, požeminiuose traukiniuose ir autobusuose? Kovai su tomis piktadarybėmis J. Edgar Hoover siūlo reformuoti teismų procedūrą, pašalinti įstatymus, kad visokie kriminalistai negalėtų lengvai išsisukti nuo užpelnytos baudmės.

## Kur Pasireiškia Skirtumai

Kuomet Vakarų Vokietijos kancleris Ludwig Erhard aną kartą aplankė Washingtoną ir prez. Johnsoną, tai oficialiam komunikate, kuris tapo išleistas po jų pasikalbėjimo, buvo pasakyta, jog jiedu yra pasiryžę išlaikyti "intimate and dynamic" abiejų tautų bendravimą.

Paryžiaus spaudoje tuojau pasirodė pareiškimai, jog Washingtono politiką Europos atžvilgiu nulemia Bonna. Bet taip ištikro nėra. Vokiečiai norėtų, kad Jungtinės Valstybės atviriau ir drąsiau pasisakytų už Vokietijos apjungimą, tuom tarpu Washingtonas, bent šiuo metu, yra linkęs palikti ramybėje dabartinę padėtį centro Europoje.

Skirtumų pasireiškia ir kitose srityse. Pav. vokiečiai reikalauja, kad jų kariuomenė, stovinti prie pat geležinės uždangos, būtų aprūpinta atominiais ginklais, bet tas jų prašymas pasilieka balsu šaukiančiu giriuje. Mat, Washingtone prisibijoma, kad patenkinimas tokių reikalavimų, gali paskatinti Sovietus užpulti Vakarų Berlyną.

Taigi, toje "intimate and dynamic" sąjungoje pasireiškia nemažai prieštaravimų ir nesutarimų, kuriais pasinaudoja Maskva sutvirtinimui savo pozicijų centro ir rytų Europoje.

## Apžvalga

### STUDENTAI "TARYBŲ" LIETUVOJE VARGSTA SIEKDAMI MOKSLO

Kad studentai aukštesnėse mokyklose "tarybų" Lietuvoje patiria daug vargo, apie tai laiku nuo laiko parašo ir vietinė komunistinė spauda. Štai neseniai "Komjaunimo Tiesoje" keli jaunuoliai, baigę technikos mokyklą Vilniuje, taip nušvietė savo gyvenimo sąlygas studijų laikais.

"Pradžioje buvome apgyvendinti iš lentų sukaltame sandėlyje, kur, užėjus lietuvi, per stogą bėgo vanduo. Patalinė ir drabužiai sušlapdavo. Vėliau buvome perkelti į kaimą, iš kur turėjome eiti pėsčiom į Vilnių ir blogiausių žiemos laikų — per šalčius ir pūgas..."

### HUBERT HUMPHREY, JV. VICE PREZIDENTAS NEGAUNA ŽINIŲ

Vienas New Yorko "Herald Tribune" kolumnistas pastebėjo, jog svarbiuose pasitarimuose, kurie vyksta Baltajame Name Vietnamo klausime, nesimato ten vice prezidento Huberto H. Humphrey. Su juo nebuvo tartasi ir laike pradinės krizės San Domingo.

Pasėkoje to, tikslesnių informacijų apie tai kas dedasi Vietname ir kitur, p. Humphrey turi ieškoti spaudoje ar iš asmenų, kurie jam yra artimesni valdžioje.

Panašus likimas ištikdavo ir vice prezidentą Trumaną, kuriam Rooseveltas nepateikdavo slaptėsių informacijų. Trumanas netgi nežinojo, kad buvo gaminama atominė bomba.

### KONGRESAS PERDAUG ŠVAISTAS PINIGUS

Įstatymai, kuriuos vienas po kito priima JV. Kongresas, pasak daugelio spaudos atstovų, dar labiau praplėš federalės valdžios galia. Ar tai būtų "karas prieš skurdą", ar "Medicare", ar miestų atnaujinimo programa, ar civilijų teisių įstatymai ar teikimas pašalpių mokykloms — visa tai praplėčia federalės valdžios aparatą, padidina išlaidas ir išmeza iš balanso biudžetą.

Sen. Simpson, iš Wyoming, iškelė į aikštę, jog "kovos su skurdu" centralinėje raštinėje dirba 1,050 įvairių pareigūnų. O kiek jų yra kitur — sunku atsėpti. Dabar, kuomet JV. susiduria akis į akį su komunistine agresija įvairiuose kontinentuose, foks pinigų švaistymas, ne taip jau rimtiems projektams, vargiai ar yra pateisinamas.

### TĖSIASI BĖGIMAI IS RYTŲ VOKIETIJOS

"Mirties juosta" tarp Rytinės ir Vakarų Vokietijos nuolat plečiama. Įrengiamos naujos spygliuotos, elektrinės užtvartos, pastatoma daugiau sargybinių, o viršuje be paliovos skraido helikopteriai.

Nepaisant į tai, pirmoje šių metų dalyje, Rytų Vokietijoje buvo pasmerkti kalėjimui 148 asmenys už bandymą pabėgti į Vakarų. Apie trejetas dešetų, bandžiusių praskukti pro tą užtvartą, tapo nušauti.

Tai yra geriausias įrodymas, jog komunistas tebėra baisenybė tiems žmonėms, kurie atsidūrė po tokiu jungiu.

### IS VISUR GIRDĖTIS PANASI ISTORIJA

Anglų žinių agentūra Reuter patiekė eilę informacijų apie moralybės nupuolimą jaunimo tarpe įvairiuose kraštuose.

Tarp kitko pranešama, jog Pietų Afrikos būrų universitete, prie Capetown, įsikūrė "Laisvos Meilės" klubas kurio nariai ir narės lenktyniuoja tarpusavyje meiliškais prietikiams.

Studentės gyvena studentų bendrabučiuose ir buvo vedama registracijų knyga, pažymint kiek kam priklauso punktų. Pirmoje vietoje atsidūrė teisių skyriaus studentas, o iš merginų — medicinos studentė.

### Vakaras Kaime

Sesulės, eisime namoliai, Tik prisirinkit daug gėlių; Dainuodami sugrįžta broliai Žaliu dirvono takeliu.

Jau vakarėlio rūkas slenka Paviršiais pievų, rugienų, Bernelius kaime pasitinka Skambioji daina merginų...

Ant vartų remias beržo šakos, Šešėliais tolstančios dienos; Čia kiekvienam sakyte sako: — Tu nepamirši tos dainos!

### Jumoras

#### Blogas Gydytojas

— Ar tu, Onute, vis dar gydausi pas tą jauną gydytoją?

— Ne.

— O kodėl? Juk tu visuomet sakydavai, kad jis yra labai geras gydytojas.

— Aš sužinojau, kad jis yra susižiedavęs.

#### Ji Netekės

— Aš netekėjau, kol nesulaukiau trisdėšimties metų.

— O aš tol nesulaukiau trisdėšimties metų, kol neištekėjau.



### ORO PRANASYSTĖS

Vidurvasaris pas mus buvo gana lietingas ir šaltokas. Bet tai nieko tokio. Mano šimtmėtinis kalendorius pranašauja, jog vasaros pabaiga ir ruduo bus gražūs ir saulėti.

Todel nesiskubinkite keliauti į Floridą, ieškodami saulėto oro; jo užtiksimė dar ir čia.

### Įvyksta Pasikeitimų

Turistas (išlėpęs iš traukinio Oklahomoje ir kietai laikydamas rankoje savo skrymelę) — Pfiui! Ar visad pas jus būna toks žiaurus vėjas?

Vietinis: — Tikrenybėje, ne. Šešius mėnesius jis pučia į aną pusę, o paskiau atsuka ir pučia atgal.

Zmogus, kuris nėra matęs vargo ir apsvylimų, neįvertins ir tikro džiaugsmo.

### Ką Jos Daugiau Vertina?

Į klausimą: "Kurį iš gyvųjų tarpe esančių vyrų daugiausiai šlovini", pastatytą Viešos Opinions Tyrinėjimų Instituto Vakarų Vokietijoje, tik 6 nuoš. moterų atsakė: "Savo vyrą".

Didžiama patiekė: vardus įvairių politikų.

Vienose vaivšose gerokai išsigeręs vyrukas vyrunka: "Paskutinis svečias, kuris iš čia išeis, vargiai ar galės iš čia išeiti".

### DAINELĖ

Čia patiekėsi seną, jau girdėtą jums dainelę, kuri atgaivina keletą gražių vasariškų vaizdelių:

Is rytų šalėlės Saulelė tekėjo, O iš vakarėlių Debesėlis ejo, Pamačiau mergelę Keleliu einančią, Kaip rytų saulelę Skaisčiai užtekančią.

Neskubėk, mergelė, Prie lauko darbelių, Noriu tau ištauti Daug meilių žodelių.

Linkmsa man dienelė, Kai tave regėjau; Ir savo širdužė Aš tau pažadėjau...

### Dabar Kitaip Esama

Populiari daina apie Birutę, prasideda taip: "Ant marių krantelio Palangos miestelis, kur gyven mūsų broliai žemaitėliai..."

Taip buvo seniau, dabar gi Palangoje prigarmėjo didžiama "tavorščiu" nuo Volgos, taip jos vietiniai pas žemaitėliams arba aukštaičiams jau ten nebėliko vietos.

Padėkos žodžiai yra tik žiedų lapeliai, kuriuos vėjas išnešioja. Tikras būdas pareikšti dėkingumą — tai darbai.

### Is Praktiškos Politikos

Viena lietuviška patarlė sako: vakarieniamudamas su velniu, turėk ilgą šaukštą.

Tą būtų galima pritaikinti ir neseniai atsinaujinusiui nusiginklavimo konferencijai Genevoje. Besiderant su Sovietais, amerikiečiai privalėtų pasakyti jiems: pasitraukite iš užgrobtų kraštų centro ir rytinėje Europoje, o kai tą atliksite, tai pradėsime kalbėti apie nusiginklavimą.

### Tinkama Vieta

— Norėčiau vieną savo paveikslų padovanoti labdaringai prieglaudai. Kuriai patartumei? — Nereigtų prieglaudai.

## Daugiau Suomiu Aplanko Estus Laivais Per Baltijos Jūrą

Sveicarų laikraštis "Die Tat" rašo, kad liepos mėn. Baltijos jūroje atidaryta nauja laivininkystės linija, kurios politinė ir psichologinė reikšmė toli užpakaly palieka jos komercinę reikšmę.

Pirmą kartą po 26 metų vienas suomių ir vienas estų laivas perplaukė jūrą tarp Helsinkio ir Talino, pradėdami reguliarių susisiekimą tarp abiejų sostinių.

Prieš karą ši linija buvo suomių viena mėgiamiausių, nes sudarė artimiausią susisiekimą su Vakarais. Be to, plaukiant šios linijos laivais buvo galima smagiai išsigerti. Tačiau šiuo tarpu negrįžo "seni geri laikai".

Sovietinė estų milicija uždraudė laive pardavinėti alkoholinius gėrimus, nes bijojo išsiskokymų pirmojo apsilankymo metu.

Tki pat paskutinio akimirksnio nebuvo aišku, ar keleiviai be sovietinės vizos galės išlipti Estijoje. Kai kurie buvo iš anksto apsirūpinę vizomis, o kitiems buvo pasakyta, jog lankymuisi Talline vizos nereikalingos.

Kai laivas pasiekė uostą, vieni be vizų prasmuko į miestą, o kiti buvo gražinti. Vėliau, kai be vizų išėję suomia ir švedai grįžo į laivą, jie buvo sulaikyti. Bet prieš laivui išplaukiant viešpatavo tokia netvarka, kad niekas nei vizų nei kitokių dokumentų nebesiteiravo.

Laikraštis nurodo, koks didelis buvo susijaudinimas estų, kurie pirmą kartą galėjo su svečiais be jokios kontrolės pabendrauti. Gatvėse žmonės vaikščiojo apsikabinę, matėsi net ir džiaugsmo ašarų. Visur grojo estų orkestrai, plėvė savo vėlavos. Niekur nesigirdėjo kalbant rusiškai.

Nuolatini susisiekimą tarp Helsinkio ir Talino iki rugsėjo 30 d. palaikys suomių laivai "Wellamo" bei "Silja II" ir estų laivas "Vanemuine". Kelionė tęsiasi 4 valandas, taip, kad dar tą pačią dieną galima grįžti į Helsinkį. Manoma, kad neužilgo bus įrengtas ir motorinis keltas.

## Buvusi Chicagietė Julia Slotas Mirė Tucson, Arizonoje

Liepos 31 d. Tucson, Arizona, po ilgos ir sunkios ligos mirė Julija Slotienė, sulaukusi 58 metus. Gimusi Lietuvoje, Raseinių apskr.

Giliam nuliūdime paliko vyrą Louis Slotą, brolių Dan Kuraitį, dvi seseris Lietuvoje.

Ilgus metus gyvenusi Chicagoje, ji turėjo restoraną, 3206 So. Halsted St., vadinamą "Healthy Food".

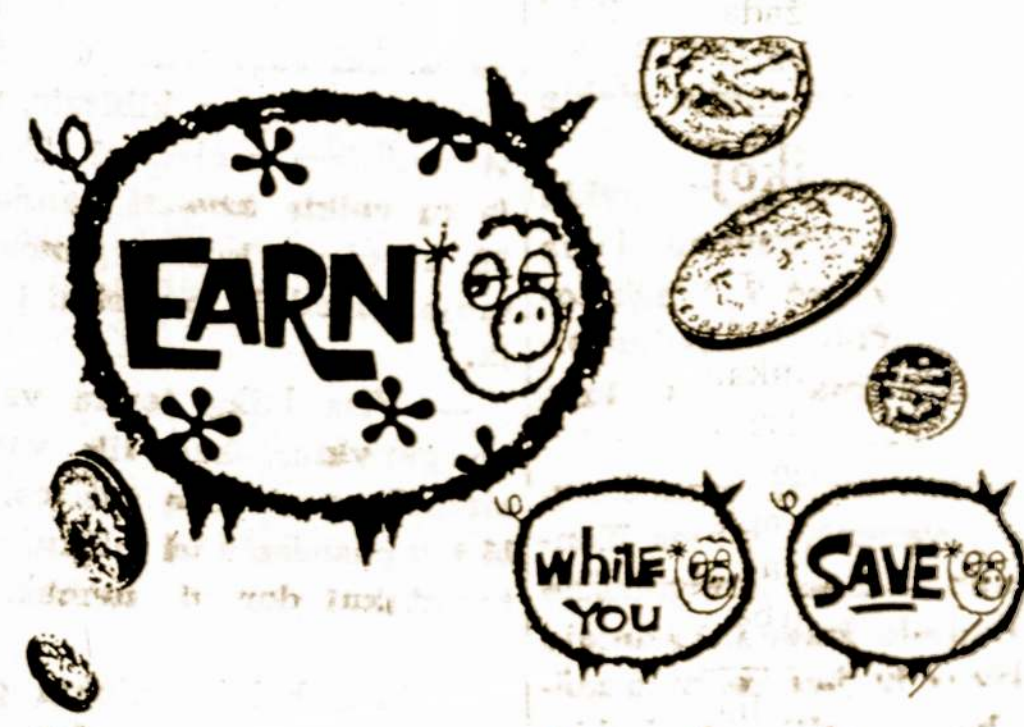
Į laidotuves susirinko dauguma ten gyvenančių lietuvių, nes Tucson ji išgyveno 10 metų ir visų buvo žinoma. Susilaukė daug vainiku.

Palaidota South Lown kapinėse, kuriose daug lietuvių yra palaidota.

Po laidotuvių brolis Dan Kuraitis visus dalyvius pakvietė pietų ir visus vaišino valgiais ir gėrimais.

Jonas Vaišvilas  
Tucson Arizona

Tulzies pūslė yra kriaušės išvaizdos maišukas, esąs prie žemutinės kepenų dalies. Iš to maišuko išseina vamzdeliai (tubės), per kurias nuteka tulzys į vidurius.



Atidarykite taupymo sąskaitą šiandien! Jūs negalėsite atsigerėti kaip greitai nuosimčiai pakels jūsų taupymo sąskaitą, kaip jie pakelia dideli lietuvių daugumai.

**4 1/4%** INVESTAVIMO SĄSKAITOMS

**DISTRICT SAVINGS**  
3430 S. Halsted St. • Chicago, Illinois 60608

OFFICE HOURS: Monday, Tuesday — 9-4;  
Thursday — 9-9; Friday — 9-8;  
Saturday — 9-1; Wednesday Closed.





# CHICAGOS ŽINIOS

## Aplankė P-nus Zakarus Jų Ūkyje Wisconsin

Leonas ir Ona Radauskai bei Ona Rudienė buvo nuvykę pas Kostantą ir Agotą Zakarus, gyvenančius nuosavam, 120 akrių ūkyje netoli Kenosha, Wis.

P-nas Zakaras buvo susirgęs ir turėjo pabūti ligoninėje, iš kurios jis neseniai grįžo. Jo sveikata eina geryn.

Tuo pat laiku iš Racine, Wis. apsilankė pas juos ir p-nai George bei Fili Kapočiai. Seimininkai visus svečius kuogeriausiai pavaišino.

### Ruošiasi Pagerbti Svečią

Paulius Sirgėdas, 1319 So. 50 Ct., atostogas praleidžia namuose, pasirodymas, pagerbti svečia iš Australijos kun. Petrą Butką, kurlam, šį šeštadienį, rugpiūčio 21 d., rengiamos, Australijoje gyvenusių lietuvių, valšės.

## VAIŠINGASUEIGA BRIDGEPORTE

Bridgeporto Lietuvių Parapijos seselėms rėmti būrelis, rugpiūčio 3 dieną, ponios B. Gullis namuose turėjo surengusios gražia "party" — pietus.

Skaniai ir gražiai viešniai valšino būrelio pirmininkė B. Gullis ir ponis Davidauskas. Pietuose dalyvavo ponios: Mazeitis, Jackowicz, Sabin, Greb, Cook, Lemke, Connelly, Ferencz, Raines ir jos marti.

Visos būrelio narės gražiai, draugiškoje nuotaikoje, praleido laiką ir apsvarstė ateities veiklos darbus.

Ypatingai buvo aptarti reikalai būsimos žaidimų pramogos, kurį įvyks lapkričio 14 dieną, 3 valandą po pietų, parapijos mokyklos salėje.

Tai pramogai jau dabar visi ruoškitės ir nepamirškite atsilankyti.

Būrelio pirmininkė B. G.

## Jis Aplankys

Edvardas Sulaitis, gyvenantis Cicero liet. kolonijoje, besireiškiantis lietuviškoje spaudoje ir visuomeniniame veikime, rugpiūčio mėnesio antroje pusėje atostogas praleisti važiuoja į New Yorką ir jo apylinkes.

Ten jis aplankys Pasaulinę Parodą ir kitas to miesto įžymybes. Išvykoje žada praleisti daugiau negu savaitę laiko.

### Paieškojimas

Ponai Jonas ir Sofija Milkai, 6225 31 Ave., Kenosha, Wis., paieško Jono Jankausko, anksčiau gyvenusio 4232 S. Maplewood Ave, Chicagoje.

Jis pats, ar apie jį žinantieji, prašomi aukščiau paduoti adresu atsiliepti, arba pranešti.

Brandūs rugeliai žemai linksta, tuščiaivurditai — tiesiai stovi.

## Jie Paminės Sidabrinę Vedybų Sukaktį



LILLIAN IR JOHN L. PAUKSTIS

Šį sekmadienį, rugpiūčio 15 dieną, John ir Lillian Paukstis paminės 25 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Jų dukra Marialice ir sūnus John Jr. rengia savo tėveliams iškilmingą jubiliejinę puotą, gražiame Sharkos

restorane, 7840 South Western Ave.

John L. Paukstis yra veiklus Amerikos Legione ir politikoje. Jis dabar užima atsakomąją vietą Bailifo ofice.

jiems gerai sekasi.

Cicero D.

### Paaikškinimas

Zymus anglų rašytojas Bernard Shaw sykį pareiškė: "Tapau literatu, nes tai yra vienas iš nedaugelio užsiėmimų, kuriame nereikia asmeniškai kalbėtis su kostiumieriais".

## TOOL MAKERS DIE SETTERS

Small sized company recently located in Chicago needs fully qualified men. Top rates — Fringe benefits. Room for Advancement to top men.

Apply: Mr. LaRose

### ACCO

5150 N. Northwest Hwy. 736-7721

## Ruošiamas Sutiktuvų Puota, Rugpiūčio 21

Kun. Petras Butkus iš Australijos, Sydneyaus, Lietuvių klebonas, bus sutiktas ir pagerbtas buvusių "australiečių" Amerikoje.

Norintieji dalyvauti kalbamam parengime — vakarieneje, įvykstančioje rugpiūčio 21 d. 7 val. vakare, Don Varnas svetainėje, 6816 So. Western Ave., prašomi iš anksto pranešti bet kurio sekančiu telefonu: P. Sirgėdas — OL 2-3511; P. Stakauskas — PR 8-4744 ir A. Kazlauskas — LA 3-2150.

Mokanti apmesti — moka ir atauti.

Vilkas šuns balso nebijo, bet nekenčia, kai joja.

### Business Opportunity

**TAVERN — LOUNGE** including building for sale by owner. Fully equipped. Excellent business location and income. Must see this value to appreciate. Must sacrifice at once. Moving to Florida on business. Call HE 4-5010

### TEXACO

Announces a New Concept of Service Station Marketing  
\* Opportunity \* Min. Investment  
\* Finansig \* Independence  
\* Paid Training  
\* Promotional Assistance  
For information and no obligation contact: North Side Loc., P. O. Box 68, Des Plaines, Ill. Phone daily 8 to 5, NA 5-9660. Eves. and weekends, call 945-5247. South Side Loc. — R. G. Rankin, P. O. Box 98, Lockport, Ill. Phone daily 8 to 5, BI 2-3840. Eves. & weekends, call 355-1632.

**DELICATESSEN—BY OWNER** Choice downtown Arlington. Well estab. business. Good income, splendid opp. Completely equipped. Ready to take over at once. CL 3-9484 After 6 P. M.

## JIB VARTODAMAS NEBŪSI NEI PLIKAS NEI ŽILAS.



JIB, vartojto 16 savaitių, pusę metų, vienus metus. J. Gryczewskio paveikslai parodo, kad JIB, vaistai ATAUGINA PLAUKUS, išgydo pleiskaną, šašus, niežėjimą, sulauko plaukų slinkimo, atgauna natūralią plaukų spalvą MOTERIMS IR VYRAMS, 100 proc. garantuoti.

JIB, vaistai Regist. Wash., D. C. Irašyti vaistų katal. RED-BLUE-BOOK, PAT. JIB. Laboratorija gauna iš J.A.V., Kanados ir iš Europos valstybių klientų daug padėkos laišku už gerą JIB vaistų veikimą.

JIB, 8. Oz. 16 savaitių vartojimui \$5.50, jei COD, dar 50c Užsakymus su Money Orderiu, reikalaukite tuojau.

JIB LABORATORIJA, 1437 So. 49th Ave., Cicero, Illinois 60650 ir DRUG STORE, 5000 West 16th Street, CICERO, ILL. 60650

## Crane Savings and Loan Association



B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083

Nemokamai vieta automobiliams

4 1/2 %

ON INVESTMENT ACCOUNTS

Piniga, įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už vis. mėnesį.

Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.

Prašome aplankyti naują mūsų namą.

VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antradi. ir penktadieni 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniai 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniai uždaryta.

### Po Atostogų

—Ar išlaikė kvotimus į sekančią klasę?  
—Ne. Paklaudydamas mokytojo pasilikau antriems metams.  
—Kaip tai galėjo būti?  
—Mokytojas nuolat pasakodavo: "pakartojimas yra geriausias kelias į mokslą."

### BUSINESS OPPORTUNITY

**BAKERY BRANCH STORE — BY OWNER** Modern fully Equipped, \$600 wk. sales, low rent and operating costs. Full price \$1,200. 1410 S. 5th Ave., Maywood. Owner retiring. Thorhaug Bakeries, 1304 S. 5th Av. FI 5-5136

### HOUSEHOLD HELP

**HOUSEKEEPER** COOK For Rectory 3 Priests Live in, own room, good salary. Call HA 1-3122

### REAL ESTATE

**CEDAR ISLAND ON LAKE PISTAKEE — BY OWNER** 2 bdrm. ranch home. 4 yrs. old, fully insulated. Elec-space heaters. Furnished. 14' aluminum boat and motor included. \$11,500. Phone FL 91975 or 815-385-4931

**ROUND LAKE — BY OWNER** 5 rm. house. 2 bdrm's. Attic, tile bath, & kit. Partly furnished. gas ht. House adjoins additional 40-125 lot. Completely landscaped. 2 1/2 blks from beach. Full price \$8,500 Phone BR 8-8340

**WINNETKA — S. EAST — BY OWNER** 4 bdrm. hone nr. beach and new Trier H. S. Lge. liv. rm. frpl. sep. din. rm, 2 1/2 baths. 100 ft. lot, 2 htd. proches, gas ht. bsmt. gar. \$52,000 Phone 446-4964

**ELK GROVE VILLAGE** BW OWNER—4 bedroom ranch, 2 baths, 2 car gar. Extras. Beaut. lawn & shrubs. Immediate occupancy. \$24,600 Call 437-1710.

### WISCONSIN

Four bdrm. two bths. Spanish type home. Between Delavan and Walworth on County Trunk "O" Viewcrest Sub-division Rainbow. cottage. Call Mrs. Karstens in Chicago, weekdays from 9 am to 5 p. m. Tel 828-5324

**GLENVIEW-WEST — BY OWNER** 3 bdrm. ranch-type. 1 1/2 bths. Panld. family rm. with firepl., and att. Bar-b-q. Gas ht. Many extras. \$24,000 Call 296-4743

Tikrasis didvyris kalba apie atsižymėjimus... kitų.

Kinų siena turi 2,000 mylių ilgio.

### REAL ESTATE FOR SALE

**CARBON HILL — BY OWNER** 4 1/2 room cottage. Wooded lot. Taxes \$15.00 yearly. Near all recreation. See to appreciate. Near Route 113 south. Sacrifice. Very reasonable. 656-6786

**CARY BY OWNER**, 2 bdrm. home, 5 yrs. old with oversized kitchen, laundry rm. att. gar. patio on large landscaped lot. Private lake 2 blks from house. \$14,000 ME 9-9400

**La Grange — BY OWNER** Must sell 3 bdrm. Cape Cod., exc. cond. Crpted. Liv. rm. Natural frpl. Dn. rm., 2 car. gar. low taxes. Immed. poss. Sac. quick sale. 354-6825 for appt.

**PALOS PARK — BY owner.** Transferred Must sell. Redwood ranch on land-scaped wooded corner 1/2 acre. Fenced pool, 6 lge. paneled rms. 1800 sq. ft. Fireplace. att. gar. Reduced to low \$30's 448-2471

Vic Lawrence, Pulaski by owner 6 rm. frn. siding, 3 bdrm. W/W c1/2tg. All lge tile cab kit, bth encl. porch gas h. w. ht. full bsmt. 220 wiring. sacrifice for quick sale. AV 3-7193

## JOHN F. EUDEIKIS

### LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

Seniausioji ir Didžiausioji

Laidojimo Įstaiga

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS

4605-07 South Hermitage Avenue Tel. YA 7-1741-2

4330-34 South California Avenue Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

Laidotuvių Direktoriat  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS  
MAŠINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

## ANTANAS M. PHILLIPS

### LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

3307 SO. LITUANICA AVE. — CHICAGO 8, ILL

Telephone: YArds 7-3401

AMBULANCE PATARNAVIMAS YRA TEIKIAMAS DIENA ir NAKTĮ

**PETKUS**  
TĖVAS ir SŪNUS  
Laidotuvių Direktoriat

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 West 71st Street

Telef.: GRovehill 6-2345 - 6

1410 So. 50th Avenue, Cicero

Telef.: TOWnhall 3-2108 - 9

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS

Aikštė Automobiliams Statyti

## Povilas J. Ridikas

### LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

3354 SO. HALSTED STREET

Telephone YArds 7-1911

AMBULANSU PATARNAVIMAS DIENA IR NAKTĮ

REIKALE ŠAUKITE MUS

Kas tik turi gerą skonį,  
Viską perka pas Lieponi!

## Lietuvių Prekybos Namai

FURNITURE CENTER, INC.

MARQUETTE PARKE

6211 So. Western Ave. PProspect 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vakaro. Sekmadieniai uždaryta.



## PATARIMAI ŠEIMININKĖM

### Perlinių Kruopų Sriuba

Paimti: 3 svarus geros jautienos mėsos, 2 morkas, 2 šaukštus sukaptų petruškų, 1 puoduką kapotų salierų, 2 didelės bulvės supiaustytas gabalėliais, pusę svaro perlinių kruopų (barley).  
Be to: pusę puoduko virtų sukaptų grybelių (šviežių ar džiovintų), 2 šaukštus druskos, pusę šaukštelio pipirų.  
Darbas: Įdėti mėsą į gilų indą, užpilti šaltu vandeniu ir užvirinti. Nuimti putas, pridėti supiaustytas morkas, salierus, petruškas.  
Valandą pavirinus, prijungti kruopas, bulves, grybus, druską ir pipirus. Virinti — iki mėsa gerai išvirus.  
Kai sriuba bus gatava, užbaltinti ją 4-riais šaukštais rūgšties grietinės ir valgyti.

### Naminė Dešra

Paimti: 1 šinkutę kiaulienos mėsos, išskusti gyvas, išimti riebalus ir smulkiai supiausčius — pasūdyti.  
Pridėti pagal skonį česnako ir salietros. 5-iems svarams kiaulienos, imti 1 svarą sukaptos jautienos mėsos, užpilti rasalu ir gerai išmaišyti.  
Juo ilgiau maišoma, tuo bus geresnė dešra. Paskui sudėti tą masę į paruoštas žarnas, kurios privalo būti gerai išmazgotos.  
Kemsant dešras, reikia kart kartėm, žarnas durti, kad išeitų iš jų oras.  
Gale — gerai užrišti ir virti, o paskui jau valgyti.

### Virtiniai Su Mėlynėmis

Paimti: 2 stiklines miltų, 1 kiaušinį 1 arbatinį šaukštelį cukraus, vandens, druskos.  
Įdarai: 1 svarą mėlyninių, 2 šaukštus cukraus, cinamono.  
Darbas: Užminkyti tešlą ir plonai iškočioti. Svarias mėlynines sumaišyti su cukrumi bei cinamonu ir dar po šaukštą ant iškočiotos tešlos.  
Tešlos kraštus patepti baltymu, užlenkti ir su stikline išspausti virtinius. Kraštus gerai užspausti ar užraityti ir virti mažai pasūdytame vandenyje.

Išvirtus virtinius išgriebti, užpilti grietine, apibarstyti cukrumi ir duoti į stalą.

### Grybai Tušinti Su Grietine

Išplauti gerai grybus, plonai juos supiaustyti ir nukošti nuo vandens. Sudėti į puodą keletą šaukštų sviesto, grybus, druską ir šutinti ant lengvos ugnies.  
Grybus reikia dažnai maišyti, kad šie neprisiltų. Kai pašus apie valandą laiko, pridėti smulkiai supiaustytus svogūnus ir vėl šutinti keletą minučių.  
Gale — supilti 3-tą šaukštų grietinės ir dar pašutinus 5-ias minutes, paskui valgyti.  
Prie grybų paduodama karštos bulvės.

### Deginto Cukraus Kisielius

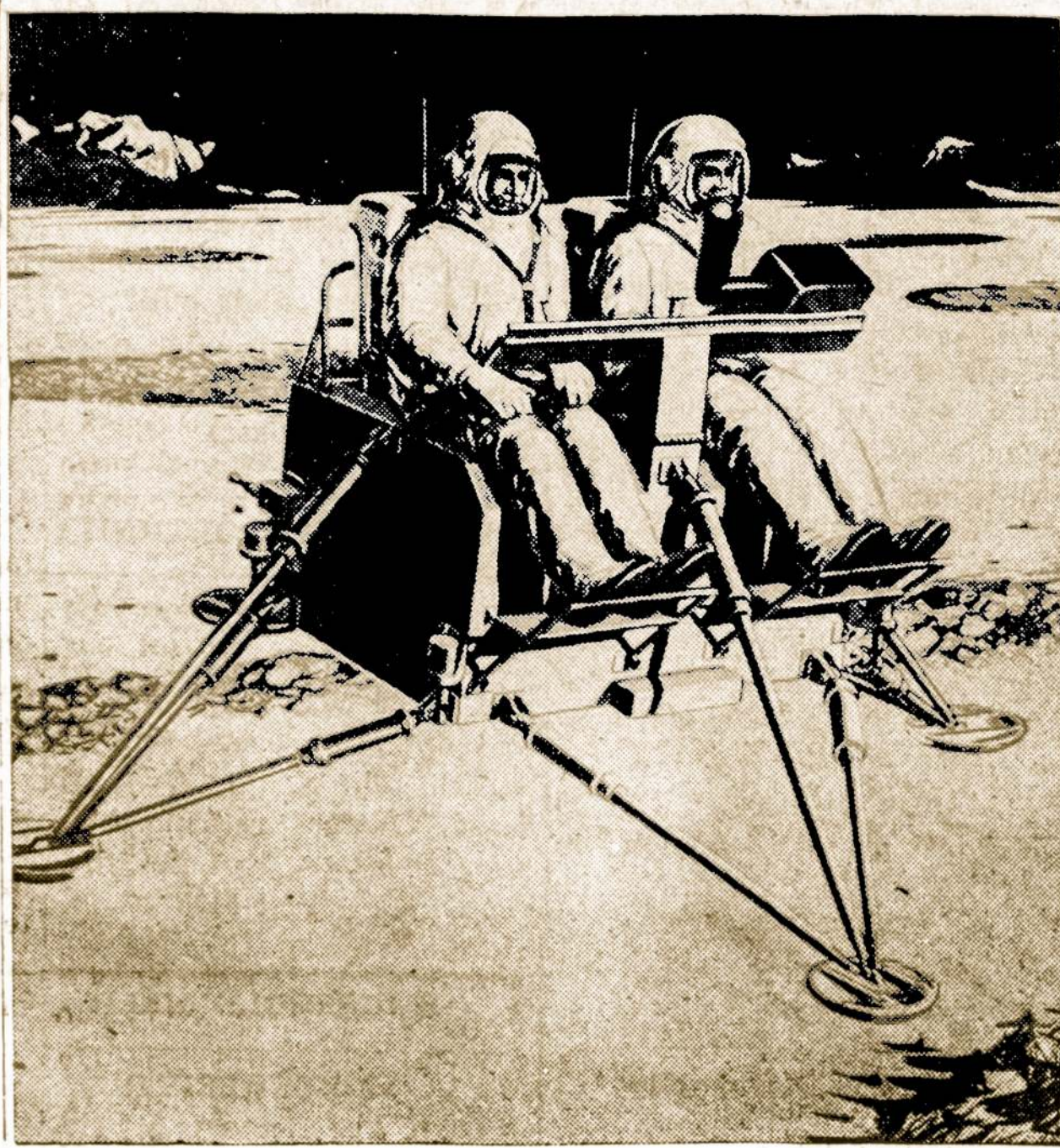
Paimti: 1 kvortą pieno, pusę stiklinės cukraus ir 3 šaukštus bulvinių miltų.  
Darbas: Pieną užvirinti. Kitame indelyje padeginti cukrų ir atskiedus — supilti į verdantį pieną. Gerai išmaišius, sudėti likusį cukrų, užvirinti, supilti šaltame piene išleistą krakmolą ir dar kartą užvirinti.  
Po to, atšaldyti ir paduoti su šaltimis.

### Kompotas Iš Braškių Ir Rubarbarų

Paimti: 2 puodukus piaustytų rubarbarų, 1 puoduką cukraus, 2 puodukus braškių.  
Darbas: Išvalyti rubarbarus, išmazgoti ir supiaustyti gabalėliais. Sudėti juos į puodą, pabarstyti cukrumi ir pavirinti ant lengvos ugnies 8-tą minučių.  
Nuvalyti braškes ir prijungti prie anksčiau paruoštų rubarbarų.  
Galima naudoti karšti arba atšaldyti.

### Neaiškumai

— Kodėl eidamas gulti, užsidedi akinius?  
— Mat, pastaruoju metu dažnai regiu neaiškius sapnus.



Textron bendrovė NASA astronautams stato tokį skrajojamą vežimėlį, po kurio sėdyne yra penki 100 svarų raketiniai varikliai. Vežimėlis bus naudojamas mėnulio tyrimams.

### Laisvojo Pasaulio Lietuvių Gydytojų Suvažiavimas Detroite

Penktasis Suvažiavimas įvyks ta š. m. rugsėjo m. 4 ir 5 dienomis, Detroite, Stouffer's Northland Inn. viešbuty, 21000 North festern Highway, Southfield, Michigan.

Tikimasi susilaukti gydytojų ne tik iš Amerikos, bet ir iš kitur. Manoma, kad šiais metais suvažiavime gausiau dalyvaus Kanados lietuviai gydytojai, kurie pastaruoju metu persiorganizavo į Kanados Lietuvių Gydytojų Draugiją ir pradėjo aktyviau reikštis profesinėje bei visuomeninėje veikloje.

Pagaliau Detroitas Kanadai yra arčiausia vieta, todėl atlankyti savo artimiausius kaimynus, kolegas, atrodo, turėtų būti paranku.

### Iš Vieno Taško Žiūrint

Gyvenime vyras būna mažiau palankesnis, negu moteris.  
Kai jie veda, dovanas gauna jaunosios. O kai vyrai miršta, jų našlės gauna apdraudus pinigų.

## LIETUVAITĖ, KURI GYVENA LENKIJOJ PRAŠO PAGALBOS

### Brangūs Tautiečiai

Aš esu Danutė Zukasevičiūtė, 15-os metų, Septintoj klasėj. Norėčiau eiti toliau mokslą. Tėtukas vienas dirba, mamytė nelabai sveika, o mūsų šeima nemaža. Tėtukas teuzdirba tik maistui.

Brangūs tautiečiai, širdingai prašyčiau, kad man padėtumėte, gal galėtumėt atsūsti nors dėvėtų drabužių. Norėčiau toliau mokintis, bet tėtukas verčia eiti dirbti, o aš labai noriu mokintis.

Brangūs tautiečiai, perskaityt šį laiškėlį, nenumeskite į šalį ir būkit geri, kad nors kokį siuntinėlių su senais drabužiais atsūskite. Už jūsų gerą širdį, tegul Jums Dievas padeda.

Sudie, sudie! Mūsų šeima: tėtukas, mamytė, Danutė, Marilė, Gilutė, Birutė, Onutė, Teresė ir Jonukas, Zukasevičiai.  
Mano antraštas:  
Danuta Zukasiewicz Suwalki  
Ul. Gwardii Ludowej Nr. 5  
Woje Bialystok, Polska

### Aliejaus ir Anglies Deginimas Šildo Žemę

Washington, D. C. — Vis daugėjantis sunaudojimas kūrenimui — šildymui anglies ir aliejaus, padidino kiekį anglies dvideginio žemės atmosferoje.

Kadangi anglies dvideginis prigilbsti žemei palaikyti šilumą, tai kai kurie mokslininkai pranašauja, kad temperatūra ateityje turės pakilti.

Tuo atveju pasirodytų žymūs reiškiniai žemės paviršiuje, kaip tai tūpimas poliarinių ledų ir pakilimas vandens lygio, rašo, National Geographic draugija.

### Nemalonūs Prisiminimai

Jaunas vyrukas jaunai žmonelei:  
— Pasakyk man, brangioji, kodėl tu susirauki, kuomet tik aš uždedu ranką tau ant kelio?  
— Tikrai negalėčiau pasakyti. Tam yra kokia nors priežastis. Gal tai prisiminimai tų nuobodžių valandų ofise, kuomet dirbau kaip sekretorė.

Indijoje kas savaitę gema 100,000 kūdikų.

## Didelis Gimimų Skaičius Kelia Rūpestį Meksikai

Mexico City. — Didėjantis gimimų skaičius Meksikos sostinėje ir nuolatinis imigrantų plaukimas iš provincijos, kelia rūpestį Meksikos miestui.

Gyventojų skaičius pakilo nuo 470.000 1910 m., iki 6 milijonų dabar.

Gimimams didėjant tokiu sparumu, kaip dabar, apskaičiuojama, kad 1970 metais tas miestas turės 8 milijonus gyventojų o 1976 m.-10 milijonų.

Meksikos miesto federalinis distriktas talpina beveik 7-tą dalį visų Meksikos gyventojų ir pagamina 70 nuosimčių tautos įplaukų.

Daugiau nei 2 milijonai šeimų uždirba nuo 23 iki 83 dolerių per mėnesį.

Gyvenamų namų trūkumas Meksikos mieste — 500.000.

### Nieko Nuostabaus

Žmona: — Tu, laurai, vėl pareini girtas ir kojomis svyrudamas!

Vyras: — Kvaili išmetinėjimai! Juk ir visi aukštieji pastatai svyruoja nuo vėjo, nors nei vienas jų nėra girtas.

Ar nori atlikti gerą darbą? Tą padarysi pagirdama moterijos vyro akivaizdoje.

## Wholesale Meat Distributor



### JULIUS KUZAS

6840 S. ARTESIAN AVE.  
CHICAGO 29, ILLINOIS  
Tel. WALbrook 5-6144

## Paukščiai Tinginiai

Lietuvių tautoskoje užtikama ir tokius atsitikimus apie paukščius.

Užėjus didelei kaitrai, išdžiūvo pelkės ir upeliai. Sunkūs laikai atėjo ir paukšteliams.

Susirinkę į krūvą, jie galvoja kaip čia išsigelbėti nuo pavojaus. Po ilgo svarstymo jie nutarė kasti giliau upės ir upelius.

Visi stojo į darbą, išskyrus volunge, kuri tingėjusi ir nėjusi kasti.

Užtat dabar volungei ir negaila gerti iš upės ar upelio — ji tikrai nuo medžių lapų geria rasą. Dėl to ji prieš lietuvis rėkauja: "Duok Dieve lietaus! Duok Dieve lietaus!"

Kiti sako, jog ir lingė panašiai pasielgusi. Ji ilgai nepasirodė prie kasimo. Už tai dabar ji tik akmenis prilytą vandenį tegeiriant ir prieš lietuvis klykaujanti: "Lyk, lyk, lyk, lyk!"

## GUŽAUSKŲ

### Beverly Hills Gėlinyčia

Gražiausios gėlės del vestuvių bankietų, laidotuvėms ir del kitų visokių papuošimų.  
2443 WEST 63RD STREET  
Tel. PROspect 8-0833-8083  
Antanas ir Aldona Gužauskai Sav.



Spaitis Storm Window covers completely Brick - to - Brick Anodized. Triple-Track Window Eliminates Painting.  
12 ft. Wide Vinyl Linoleum 99c sq. yd. 9x12 Vinyl \$9.95.  
Bird Inlaid Linoleum \$2.00 sq. yd.

### PAINT

Flat - Enamel - Exterior \$3.00 Gal.

Linoleums cut to size Free of Charge

## SPAITIS

3261 South Halsted St.  
VI 2-8472

## STANDARD Safety... ASSURED and INSURED!

Turtas  
\$95,000,000.00

Rezervai  
\$9,200,000.00



4 1/4 % Current rate per annum

4 Times a Year

All Savings in by the 15th Earn from the 1st



HOURS  
Mon. Thurs. — 9 to 8  
Tues. Fri. — 9 to 4  
Sat. — 9 to 12  
Wed. — Closed



## STANDARD FEDERAL SAVINGS

4192 Archer Avenue • Chicago, Illinois 60632 • Virginia 7-1140

## KVIEČIAME VISUS TAUTIEČIUS DALYVAUTI

# Sandaros Piknike

KURIS TAPO NUKELTAS Į

Sekmadieni, Rugsėjo-Sept. 19 d. 1965

BUČIO DARŽE  
WILLOW SPRINGS, ILL.

Lietuviškos Vaisės, Meninė Programa, Šokiai, Pasisvečiavimas

Bus Išdalinta Daug Vertingų Dovanų

Pelnas Nuo Šios Pramogos Yra Skiriamas Labdarybei



## Lenkai Kartuoja Išgalvotus Šmeižtus Apie Senus Prūsus

Lenkai, kurie po pereinamojo karo prisijungė daugeliui senųjų prūsų žemių, dabar labai dažnai priima kadais plačiai sklindžiamus šmeižtus prieš tą lietuvių giminę.

Neseniai Chicagoje tapo išleista veikalas apie viduramžių Lenkiją. Knygos autorė Juzefa Rzewska, šlovindama savuosius, nesulaukė nuo pagundos pasmerkti prūsus už neva nužudymą Sv. Vaitiekaus, kuris buvo nuvykęs jų krikščinti.

Visas tas įvykis atpasakojamas sekančiai: Vaitiekus su 30 ginkluotų karių nuplaukė laivu iš Dancigo į prūsų žemę, netoli Piliavos. Išlipus jam iš laivo ir pradėjus aiškinti susirinkusiems žmonėms apie naują tikėjimą, vietiniai pradėję šaukti:

"Mes turime savo papročius, o jūs, atėję iš svetimų krašto, apleskite mūsų žemę, nes čia laukia jus mirtis..."

Nepaisant į tokias įspėjimus Vaitiekus su savo ginkluotais palydovais, žygiavęs toliau. Vakarui užėjus, toji grupė apsisotojo nakvoti prūsų šventvietėje Romuva. Ten pagoniškas krivaltis, balandžio 23 dieną, 997 metais nužudęs Vaitiekų.

Kai žinia apie tai pasiekė Lenkijos karalių Boleslovą Narsųjį, tas pasiuntęs atstovus į Prūsus, reikalaujamas išduoti Vaitiekaus kūną ir prižadėdamas sumokėti už jį tiek aukso, kiek sveria pats kūnas. Prūsai sutiko tą padaryti ir Vaitiekaus kūnas buvo nuvežtas į Gniezno katedrą. Si pasaka jau buvo kartojama per keletą šimtmečių. Istoriniai faktai aiškiai įrodė, kad toje pasakoje esama daug melagysčių. Bet lenkai iki šiam laikui į tai nekreipia dėmesio.

Tikrėybėje buvo taip. Lenkų karalius Boleslovas, susitaręs su vokiečių cesoriu Otto III, nusprendė užpulti ir užkariauti bent dalį prūsų. Del geresnės laimės, jie pasikvietė ir vyskupą Vaitiekų, kuris buvo priverstas prasšalinti iš savo gimtojo Čechijos krašto ir ieškoti prieglaudų kitur.

Toji ekspedicija nepavyko. Išbriovėlius prūsai suplikė. Kau vinyse žuvo nemažai lenkų ir vokiečių, jų tarpe ir Vaitiekus. Prūsai palaidojo kovoję kritusių priešų karius, tame skaičiuje ir Vaitiekų. Jų kapus prūsai leisdavo aplankyti atvykusiems iš Lenkijos ir Vokietijos giminiams ir pilgrims. Bet po kiek laiko, kaip kitų vadų, taip ir Vaitiekaus liekanos buvo atiduotos tiems kraštams, iš kurių jie buvo kilę.

Tokie tai yra istoriniai faktai

## Arklio Traukiamų Vežimų Chicagoje Mažėja Skaičius

Chicago miestas per šiuo metų liepos mėnesį yra išdavęs leidimų įvairaus pajėgumo trokams ir automobiliams už \$1-019.419. Per tą patį mėnesį 1964 metais buvo išduota leidimų už 994.802.

Taigi šiais metais per tą patį mėnesį miestas gavo \$24.617 daugiau negu pereinamais metais.

Bendrai imant, nuo šiuo metų pradžios iki liepos pabaigos, už automobilių, trokų ir kitokių leidimų, miestas surinko \$22-902.688.25, tai yra \$799.973.50 daugiau už pereinamųjų metų tą patį laiką.

Leidimų skaičius sumažėjo tik automobiliams mažiau 35 arklio jėgų, 8 leidimais arklio traukiamoms vežimams ir traileriams bendroje sumoje už \$21.647.

Taigi, automobiliai baigia visai arklius iš miesto išstumti, nes jų traukiamoms vežimams 1964 metais buvo išduota 26 leidimai, o šiais metais tik 18.

apie nuotykius su Vaitieku. Jie skiriasi nuo anų pasakojimų, kaip diena nuo nakties. Dėja, lenkai nenori skaitytis su tais faktais ir vis dar operuoja išgalvotom, diskredituotom melagystėm tikslu parėikinti ne tik prūsus, bet ir visus lietuvius.

## Malta Nori, Kad Kanada Priimtų Kiek Emigrantų

Ottawa, Ont. — Malta išgarsėjusi kaip Anglijos oro ir laivyno bazė Viduržemio jūroje, nori, kad Kanada išleistu daugiau maltiečių apsigyventi.

Alexander Cachia — Zammit, Maltos darbo ir socialės gerovės ministeris, besilankydamas Kanadoje, pareiškė kad jis pageidautų, jog daugiau maltiečių imi gruočių Kanadon, negu 1,100, kurie atvyko Kanadon pereinamais metais.

Malta turi 122 ketvirtainių mylių žemės plotą ir 325.000 gyventojų.

Gyventojų skaičius vis daugėja. Daugiau ir bedarbių skaičius, kuris šiuo metu sudaro 9 nuosimčius visos darbo jėgos.

## KAS KUR VYKSTA

Vienas Indijos didikas Vaišino misijonieriu, Mandagiai jie šnekučiaivo, Laikėsi gerų manierų.

Tai įvyko prie Bombiejaus, Miesto nuo seniai garsingo, Kur gyventojų daugybė Ir prekyba gaivalinga.

Palei jūrą didis pliažas, Vos užmatomos jo ribos. Ten kas dieną saulėj kaista, Jūroj maudos minių minios.

Ir atsivedė didikas Svečią iš Europos krašto Pamatyti tokį vaizdą, Kokį žino tik iš rašto.

Zvalgūs misijonierius, Dairo nieko nesakydamas, Kraipo galva, stovi vietoj, Tyli, lyg giliai mąstydamas.

— Kokios mintys susikrovė Tokį vaizdą čia pamačius? — Klausė svečio tas didikas, — Gal mąstai, kaip jį aprašius? —

Tarė tuoj misijonierius: — Ne, ne tai galvoj man sukas. Kaip atvertus šita minia, Va kas man į galvą brukas. —

— Tuščios dūmos, — drožė indas. — Mes vadai čia ne bemoksliai,

Neigi esam savo tautai Iti kokie tenai vaiduokliai.

Amžiams slenkant, ką laimėjot Jūs tautoms garsios Europos? Neaukštai juk tepakilot Ant krikščioniškos pakopos.

Nepaakstino jus Kristus Steigti taiką tarptautinę, Neišjudino Jis jūsų Griauti tvarką baudžiavine, —

Pamaldus misijonierius Jam nebandė oponuoti, Apie Kristų ir Jo meilę Negalėjo deklamuoti.

Perkūnas

Diena vakarop — metai galop.

## Kasdieniniai Mūsų Gyvenimo Reikalai

Viename amerikiečių žurnale tilpo keletas patarimų namų šeimininkėms. Visa tai, kiek suglaudus, čia patiekiami:

Seimoje visuomet jaučiama, kad vedybinio gyvenimo pagrindas yra moters sugebėjimas tinkamai susitvarkyti namų ruošoje, supratinas etikos ir turėjimas tam tikro takto. Čia kyla klausimas, kiek moterų turi tokių privalumų? Labai dažnai pasitaiko, kad ir gerai išauklėta moteris, vienu ar kitu atsitikimu, neparodo užtektinai tų ypatybių.

Namų ruošos susitvarkyme, galima rasti dvi skirtingas moterų rūšis. Prie pirmos priklauso moteris amžinai paskendusį namų ruošoje, o antruoji — visai nebojanti tos ruošos.

Pirmajai grupei priskirta moteris yra paskendusį savo darbe iki pačios savęs išsižadėjimo. Jinai taip daug įsigilina į namų ruošos darbus, kad be savęs — jinai pamiršta ir apie savo vyrą, palikdama jį nuošaliai vienišą.

Toks moters visišką atsidavimą tik namų, kambarių ar kitokiems namų ruošos darbam, šeimoje, ypač iš vyro pusės, sukelia nepasitenkinimą ir, kartais, vyras pasijunta lyg nereikalingu daiktu. Tuomet jis pra deda įieškoti draugiškumo už šeimos slenkščio. Šiuo atveju moters pareiga derinti savo namų ruošos darbus taip, kad užtektų pakankamai laiko darbą atlikti, vyrui ir sau.

Antrajajai grupei priklausanči moteris permažai rūpinasi namais, savo vyrui, bet nuolat lanko grožio salonus, kalbasi su kaimynėmis, ištisas valandas tariasi su savo stuvėja. Taigi, toks kraštutinumas taip pat nieko gero nežada šeimai.

Reikia turėti kompromisą tarp savo asmeniškų reikalų ir šeimos gyvenimo. Kai šeimoje sugebėsime išlaikyti vidurkį — tuomet nekils nesuspriamtų ir gyvenimas bus jaukus.

Moteris yra iš prigimties jautri. Ta savo savybę ji privalanti pritaikinti estetiniu požiūriu. Ypač moteriai yra svarbu mokėti tinkamai susitvarkyti savo kambarius, skoningai pasirinkti baldus bei tinkamose vietose sustatyti kitus namų apyvokos daiktus.

Iš kitos pusės, moteris turi mokėti skoningai rengtis ir neapsikrauti blizgučiais ir kitais nereikalingais papuošalais.

Moteris privalo būti kukli savo kalbos išsireiškimoose, išlaikyti taktą ir nesukelti abejonių savo elgesiu kaip šeimos tarpe, taip ir svetimųjų.

M. M.—nė

## Didelė Paskola

Teisėjas: — Kodel tamsta pasisavinai tuos 20,000 dolerių? Kaltinamasis: — Aš buvau truputį alkanas, pone teisėjau.

## D. PETRAVIČIUS

Plumbing and Heating Service Guaranteed Flood Control Clean and Repair Catch Basins and Sewers

950 West 36th Street Chicago, Illinois

## COOKS - BAKERS PASTRY CHEFS

FOR LARGE PRODUCTION KITCHEN AND INTERNATIONAL RESTAURANT FEATURING EUROPEAN CUISINE. EXCELLENT CO. BENEFITS. MUST HAVE OWN TRANSPORTATION. APPLY PERSONNEL OFFICE CIRCULAR BLDG. INTERNATIONAL AIRPORT RESTAURANTS CARSON, PIRIE SCOTT & CO.

## Klaidos, Kurias Dažnai Atliekam Nepagalvoję

Savo laiku Londono teisėjas Arthur Rentoul suminėjo kelias klaidas, kurias mes dažnai pakartojam visai nejuočiomis.

1. Kiekvienas turi savo nuovokas apie gerą ir blogą ir tas pažiūras norėtų primesti kitiems žmonėms.

2. Mes manome, jog kas džiūgina mus, privalo būti smagumas ir kitiems.

3. Savo pačių žygius paprastai laikome neklaidingais.

4. Tikime tik į tą, ką mūsų siauras protas įstengia aprėpti.

5. Sprendžiame apie žmones iš jų pažiūros ar jų nusistatymo, o ne pagal jų būdo ypatybes.

6. Sukame sau galvą tokiomis problemomis, kurių niekas negali išrišti.

Esama ir daugiau panašių klaidų, kurias atliekam diena iš dienos. mažai apie jas galvodami.

Daugiausiai kalba tie, kurie neturi nieko ypatingo pasakyti

## Ušsimojimai Pakeisti Veikiančią Šioje Šalyje Matavimų Sistemą

Washingtono sudaryta komisija iš mokslininkų ir astronautikos specialistų, studijuoja planą, ar Jungtinėse Amerikos Valstybėse turėtų būti pakeista dabar vartojama matų ir saikų sistema į metrinę sistemą, kurią vartoja Europa, Pietų Amerika ir kiti kraštai.

Iki šiol, tik anglosaksų kraštuose buvo įprasta vartoti matų kaip: jardas, inčas, uncija, svaras, bušelis ir t. t. Šitoks matavimo būdas sudarydavo nemažai sunkumų prekyboje, ypač, kad tarptautiniuose santykiuose yra priimta metrinė sistema.

Jungtinėse Amerikos Valstybėse matų ir saikų pakeitimo reikalingumas tiriamas jau nuo 1790 metų, bet tik vėliausiu laiku iškilio naujų faktų, kurie duoda pagrindą naujoms studijoms.

Didžiosios Britanijos vyriausybė šiais metais, gegužės 24 die-

na, pranešė, kad dešimties metų bėgyje Britanija mano pereinanti į metrinę matavimo sistemą. Kiti sąjungoje esantieji kraštai, išskaitant ir Kanadą, mano pasekti jos pavyzdžiu.

Suprantama, kad staigus pereinimas iš dabar vartojamų šiame krašte matų į metrinę sistemą, sudarytų nemažai žmoniems nesuspriamtų, ypač kol priprastų prie naujų matavimo vienetų pavadinimo. Bet reikia prisiminti, kad dabar mūsų vartojami matai yra atsiradę nesistematiškai, kilę iš gyvenimo reikalavimų, kai tuo tarpu metrinė sistema turi racionalių apskaičiavimą ir ilgio matai savo paskirstymo dalimis yra panašūs į saiko matavimus. Pavyzdžiui vienas metras turi 1000 centimetrų, vienas kilometras—1000 metrų, vienas kilogramas—1000 gramų ir t. t. Naujosios sistemos matavimo vienetus daug lengviau pri-

siminti ir jie nėra komplikuoti, nes pagrindė paretma dešimties, šimto ir tūkstantinio vienetų skaičiavimui.

Pereinimas į metrinę matavimo sistemą šiame krašte, užims dar daug laiko, studijų ir manoma kainuos nuo 20 iki 150 milijonų dolerių, jinai nebūs tokia komplikota ir palengins aps kaičiavimus.

## Grasino Suėsti Taikos Korpo Darbininkus

Kampala, Ucanda. — Du Norvegijos taikos korpuso savanoriai darbininkai, dirbą Toro, Ucanda, buvo atsaukti po to, kai nepatenkinti vietiniai puslaukiniai gyventojai grasino juos suėsti.

Pranešimai iš Toro, sakė, kad puslaukiniai gyventojai davė 24 valandas laiko korpuso darbininkams išsikrausyti.

Apie 15 nuos, šios šalies gyventojų yra paliesti skilvio ligų, kurių tarpe, pirmą vietą užima ulceris.

Kai ruošiate planus ateičiai, turėkite galvoje kaimynystėje esančią finansinę įstaigą —

## CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Sėkmingai darančią biznį ir aptarnaujančią lietuvius virš 40 metų



Turtas virš \$50,000,000.00

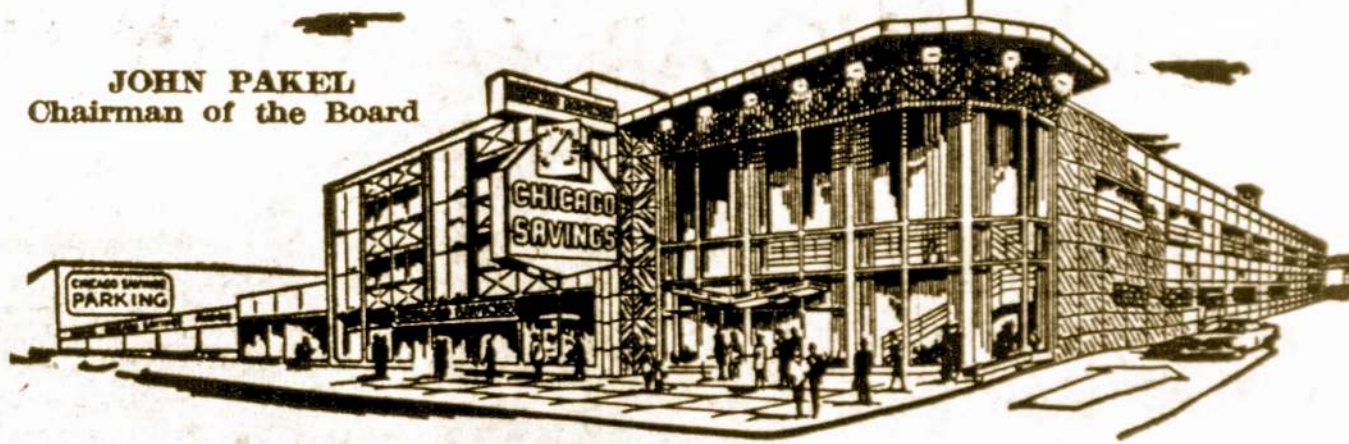


- KURIOJE JŪSŲ, KAI TAUPYTOJO, pinigai yra geriausiai apsaugoti ir neša Jums papildomas pajamas.
- PRAKTIŠKA — galite taupyti bet kokią sumą bet kurio laiku, pagal jūsų taupymo planų reikalavimus.
- PELNINGA — didesnis negu vidutiniškai mokamas dividendas du kartų į metus pridodamas prie jūsų sąskaitos leidžia lengviau siekti tikslų.
- PARANKI — vieta patogei ir seniai įvestas taupymo pašto skyrius leidžia dar daugiau sutaupyti.
- SAUGI — nes visos santaupos iki \$10,000.00 apdraustos valstybinės JAV valdžios įstaigos.
- KAI NAMŲ PIRKEJAS Jūs galite gauti paskolą pagal savo reikalavimus ir paruoštą biudžetą.
- NAMA GREITIAU ĮSIGYSITE, nes mūsų paskolos leidžia greičiau išmokėti skolas ir tapti savininku.
- ĮSIGYSITE JI LENGVIAU, nes mūsų į nuomą panašūs mėnesiniai išmokėjimai apima paskolą, nuosimčius ir kitus mokesčius.
- ĮSIGYSITE JI BE RPESČIŲ, nes kaimynystėje esanti draugiška mūsų įstaiga yra pastarūsi Jums patarnauti.

Savo nariams turime pilną patarnavimą:

- Bonai mokslui baigti
- Paskolos namams
- Kalėdų Klubas
- Atostogų Klubas
- Šeimos apdrauda
- Notaro patarnavimas
- Visokių rūšių apdraudos
- Nemokamas kambarys susirinkimams
- Mokame čekius ir quodame nariams specialius Money Orderius
- JAV pašto ženklai
- Pardudame ir išperkame JAV bonus
- Du dideli kiemai automobiliams pastatyti
- Vokai taupyti paštu
- Saugios depozitų dėžės
- Keleivių čekiai.

JOHN PAKEL Chairman of the Board



## CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Avenue

Tel.: GR 6-7575

VALANDOS: PIRMADIENĮ . . . 12:00 P.M. — 8:00 P.M. ANTRADIENĮ . . . 9:00 A.M. — 4:00 P.M.

TREČIADIENĮ visą dieną uždara. KETVIRTADIENĮ . . . 9:00 A.M. — 8:00 P.M. PENKTADIENĮ . . . 9:00 A.M. — 8:00 P.M. ŠEŠTADIENĮ . . . 9:00 A.M. — 12:30 P.M.







### SVEIKATA... BRANGUS TURTAŠ

#### Kas Sukelia Uždegimą Apendicito?

Pasislėpusių virusų (virus) infekcija arba uždegimai gali sukelti apendicitą. Prie tokios išvados priėjo medikai po penketos metų tyrinėjimų. Vienas tokių virusų, vadinamas Adenovirus-7, sukelia taip gi aštrų dusulį, o antras Coxsackie - B pagamina meningitį (uždegimą smegenų ir nugarkaulio plėvui). Nuodugnesnis kraujo ištyrimas, gali parodyti buvimą tų virusų, o prašalimas jų laiku apsaugotų mus nuo aklosios žarnos uždegimo.

#### Popieris Cigaretėms Yra Maišomas su Spaliais

Spaliam nuo linų (flax stalks), kurie iki štam laikui buvo skaitomi beverčiais, dabar pradėti naudoti gaminimui plono popierio cigaretėms. Esą pagrindu manyti, jog imai syti popierį spaliam sumažins vėžio ligos pavojų nuo cigarečių rūkymo.

#### Prašo Paaiškinti Apie Akmenis Tulžies Pūslėje

Gautame laiške iš Racinė, Wis. sakoma: Malonėkite paprašyti Dr. S. Naikelio, kad jis bent kiek plačiau paaiškintų kas yra tie akmenys tulžies pūslėje. Jie mane jau pradėjo kankinti. Gydytojas sako, jog reikalinga operacija, o aš jos prisibijau.

#### Su pagarba V. G. nė.

#### ATSAKYMAS

Esantieji tulžies pūslėje akmenys nesukelia jokių simptomų tol, kol jie ten pasilieka. Didėsnį akmenys negali būti išstumti iš tos pūslės, bet mažesni, kurie yra tokiu dydžio, kaip žirniai, tampa dažnai prašalinami iš tulžies pūslės josis vamzdelį (cystic duct), o iš ten patenka į apatinį tulžies pūslės vamzdelį (common bile duct), kuris yra apie porą colių ilgumo.

Akmenys, šliauždami pro vamzdelius sukelia kartais lengvesnius, o kartais labai aštrius skausmus arba atakas. Vidutinis tos rūšies atakos išvysto sekantius simptomus: neramumo ir sunkumo jutimą dešinėje žemutinėje krūtinės dalyje, arba dešinėje viršutinėje dalyje pilvo srities arba po krūtinės šonkauliu. Toji vieta yra pavadinta dešinioji "hypocardium". Atakos pasireiškia praslinkus valandai, kitai po valgio. Skausmas esti atbukęs (dull), kartais hueinas į žemutinę nugaros dalį. Po kiek laiko visa tai pranyksta.

Smarkiosios atakos išskyla tuomet, kai iš tulžies pūslės išspaudžiamas mažas akmenukas. Slinkdamas per aukščiau paminėtą vamzdelį, jis sukelia aštrius skausmus dešinėje pilvo srityje, kurioje randasi tulžies pūslė. Skausmai aprimsta po kelių minučių arba pusvalandžio, bet vėl gali sugrįžti dar žiauresnėje formoje.

Užklyptas tokio skausmo, ligonis vartosi lovoje, suriečia kojas, atsisėda, bando vaikščioti, ieškodamas tokios pozicijos, kuri sumažintų skausmą. Jeigu tulžies pūslė yra įdegus, tuomet temperatūra pakyla iki 103 laipsnių F. Akių baltiniai, o kartais ir veidas pasidaro gelsvi. Retkarčiais ištinka ir vėmimas. Atakos metu kraujo spaudimas gali pašokti iki 240 laipsnių, o tas, savaime aišku, yra pavojingas dalykas.

Ištikus tokioms atakoms, pirmas žingsnis yra sumažinti skausmą

ma vaistų pagalba, o paskiau atydziai ištyrus tulžies pūslės stovį, išrišti kaip galima greičiau klausimą apie operacijos reikalingumą. Dabar žodis, kitas laiško prisiuntėjai: jeigu jūs gydytojas tikrina, jog be operacijos negalima apsieiti, tai nesibaidykite jos. Delsimas nieko gero neatneš, o tik gali dar labiau sunkoplikuoti jūsų sveikatos stovį.

Dr. S. Naikelis.

#### Laikrodžio Mušimas Turi Itakos į Širdį

Klausantis per pusę valandos greito mušimo žadintuvo, žmogus gali pagreitinti savo širdies plakimą nuo pastovaus 70 plakimų per minutę iki 100, tai yra tokio, kaip ir paties laikrodžio. Panašiu būdu, lėtas laikrodžio mušimas gali sumažinti širdies plakimą iki 55 ykių per minutę. Šie bandymai yra tęsiami toliau tikslu patirti ar panašiai veikia į mūsų širdį ir muzikos tempas.

#### Nuo Maisto Priklauso Ir Dantų Stiprumas

Surastos laukinių ar ankstyvesnėse erose gyvenančių žmonių kaukolės rodo, kad tų ne-civilizuotų žemės gyventojų dantys buvo stiprūs, sveiki ir nesugedę. Tie žmonės vartojo kietą ir rupų maistą, kuris turėjo būti tinkamai sukramtytas, kad virškinimo organai pajėgtų jį sudoroti.

Anų žmonių mityba susidėjo iš mėsos, riešutų, vaisių, daržovių ir medaus. Jų maisto vertingiausias dalys virimo ar kepimo nebuvu sunaikintos.

Yra įrodyta, kad dantims sveikiems išlikti reikalingi vitaminai A, C ir D. Antrą vertus, šviežias ir rupus maistas ilgiau palaiko dantų patvarumą.

Jei maiste stinga vitamino A, tai liežuvis ir burnos vidus papala, o liežuvis, be to, atrodo lyg žibaz. Kai valgiuose trūkst vitamino C, tai dantys ima klibėti, smegenys pradeda kraujuoti, o liežuvis labai parausta arba pamėlynuoja.

Dantų gedimas ir puvimas pareina nuo vartojamo maisto. Pasaulyje yra labai daug žmonių, kurie gyvenime nėra net matę dantų šeputuko, dantims valyti pastos ar miltelių, bet kurių dantys būna sveiki, stiprūs ir tvirti.

Prie tų žmonių rūšies priklauso, pavyzdžiui, Afrikos gyventojai ir poliarinių sričių eskimai. Jų dantys yra sveiki, nes tie žmonės vartoja veik išmintiniai natūrali maista.

Tokiomis pat sveikų dantų savybėmis lygiai pasižymi ir kailių gyventojai ar šiaurės kraštų žemdirbiai, kasdien mirantą ruginę rupia duona ir ožkos pienu. Sveikais dantimis gali pasididžiuoti ir žvejai, tevalga tik žuvis, daržoves, kiaušinius, avižinių miltų duoną.

Natūralus maistas turi užtekinai vitaminų, kalkių ir fosforo. Jei žmonės vartotų pakankamą to maisto kiekį tai neturėtų nei kaulų, nei dantų ligų. Jei dantys būna gerai prižiūrimi ir tinkamai maitinami, tai jie pasilieka sveiki ir ištikimai tarnauja savo svarbiai paskirčiai.

#### Svarbus Vitaminas Piene

Piene yra vertingas vitaminas A, kuris, tačiau greitai sunyksta, jei indas su pienu būna nepridegtas.

Todėl, laikant piene šaldytuve, jį reikia kuom nors uždegti, kad taip lengvai neprieitų prie jo oras.

Lėtas virus virimas taip pat naikina vitaminą A, todėl reikia jį virti stiprioje ugnyje.

#### Skubi Medikališka Pagalba Ligoninėse

Pereitais metais apie 30 milijonų amerikiečių ieškojo pagalbos ligoninėse po staiga susirgimo ar įvykusios nelaimės ke-liuose.

Didesnės ligoninės turi specialius "emergency department", su nuolatiniiais gydytojais, laboratorijomis ir net operacijos kambariais. Bet yra tokių ligoninių, kur panašius įrenginiai yra pasenę ir juose ne visai būna gydytojas.

Padidėjimas skaičius ieškančių skubios pagalbos ligoninėse, aiškinamas tuomi, kad skaičius naminių gydytojų labai sumažėjo. Tokių dirbančių ištiesa para, beliko visoje šalyje vos 45-175. Nyksta ir gydytojų skaičius, kurie lankosi į namus.

Zmonės, kilnodamiesi iš vieno miesto į kitą, nespėja užmegti ti ryšių su pavieniais gydytojais, o kuomet juos užklumpa staigi liga, jie skuba į ligoninę ieškoti pagalbos.

Statyba garsaus visame pasaulyje Panteono Atėnuose, kuris skaitomas vienu gražiausių architektūros kūriniu buvo užbaigta 438 metais prieš Kristų.

### Lietuviškos Lėlės, Vaizduojančios Vestuves, Pasaulinėje Parodoje

Apie "Lithuanian Dolls" - "Lietuviškojo kaimo vestuvių" būdelę New Yorko pasaulinėje parodoje, Better Living Center, paminėjo ir "New Times". Kasdien "vestuves" aplanko tūkstančiai žmonių, jų tarpe daug lietuvių. Žiūrovai supažindinami ne vien su "vestuvėmis", bet lietuviškosios tautinio drabužiais, praevius informuoja ir apie Lietuvą.

Rūpintis šiuo pavyzdinai įroštu lietuvišku "standu", sudarytas plačios apimties komitetas. Rūpesčių gi ten visokių. Ir dabar, tikima, jog anksčiau vien dviem lietuviams tekusi pakelti našta, bus daug lengvesnė.

Komiteto garbės pirmininke yra Ona Kajeckienė, iš Washingtono, D. C., garbės narės: Magdalena Avietėnaitė, Regina Budrienė, Juzė Daužvardienė, Janina Simutenė ir Marija Zadeikienė.

Kitos šio komiteto narės: Antoinette Binkins, Olga Brady, Aleksandra Merker, Izabelė Misiūnienė, Lilija Paulik, Ona Pet-rash, Irena Sandanavičiūtė, Aldona Savičiūnienė, Marytė Shalins, Bronė Spūdienė, Elena Venis, Marija Virbickienė ir dr. Marija Žukauskienė.

Co-Chairman ir išdininke yra Kazimiera Genevich, 105 Etna Street, Brooklyn, N. Y. 11208; Co-Chairman, Elena Kulber, 317 - 48th Street, Brooklyn, N. Y. 11209; Sekretorė, Loretta Stukas, 1016 Schleffer Road, Hillside N. J.

Visų išlaidų suma siekia daugiau kaip 2,000 dol. o tai sutelk-

ti "Lithuanian Doll" komitetas ruošia pramogą. Trys mūsų dailininkai - Aleksandra Merker, William Witkus ir Marija Zukauskienė, padovanojo po vieną vertingą paveikslą. Penki dovanų bilietai parduodami po 1 dol. Dovanų išdalinimas įvyks d. Bilietus galima įsigyti pas visas komiteto nares, nurodytais Better Living centre, spalio 10 adresais.

Tie kurie jaučia, jog verta prisidėti prie šių "vestuvių" - lėlių parodėlės išlaikymo, prašomi šiuo būdu ar aukomis kiek galint prisidėti.

Be to, visi tie, kurie lankys New Yorko pasaulinę parodą, būtinai kviečiami aplankyti Better Living centrą, kur lietuviškoji kirtelė tiek daug lankytojų atkreipia dėmesio. Ypač sa-viems - mums, lietuviams, tai turėtų rūpėti.

#### Dramblys Puolė Automobilių Afrikoje

Johannisburg, Pietų Afrika - Du apdraskyti ir išgasdinti Afrikos turistai buvo priversti praleisti naktį savo sužalotame automobilyje, po to, kai įpykusi dramblė puolė jų automobilių ir ji apvertė.

Tik po 14 valandų surado juos sušalusius ir alkanus. Turistas J. Castelden, sakė, kad jis pristabdė mašiną praleisti kaimene dramblį, ėjusia skersai kelio. Staiga mašina puolė dramblė.

Mašina apsvirtė porą kartų ir atsistojo ratais viršun.

### Išradimai, Kurie Atrodė Pavojingi Žmonėms

Kai Sir George Stephenson tobulino išrastą lokomotyvą, žmonės jį laikė bepročiu. Kalbėta, jog garvežio dėmai užnuodys ora, kad vežimų dirbėjai ir vežėjai turės badu išmirti.

Anglų "Quarterly Review" 1825 metais rašė, jog negalima tikėtis, kad būtų galima mechanišku būdu pralenkti arklius. Taip kalbėjo žmonės apie garvežį.

#### BUSINESS OPPORTUNITIES

#### Exclusive Franchise

Amazing new liquid plastic coating used on all types of surfaces interior or exterior. Eliminates waxing when applied on Asphalt Tile, Vinyl, Linoleum, Vinyl Asbestos, Hard Wood, and Furniture. Completely eliminates painting when applied to Wood, Metal, or Concrete surfaces. This finish is also recommended for boats and automobiles.

#### No Competition

As these are exclusive formulas in demand by all businesses, industry and homes. No franchise fee. Minimum investment - \$300. Maximum investment - \$7,000. Investment is secured by inventory. Factory trained personnel will help set up your business.

For complete details and descriptive literature write:

#### CHEM-PLASTICS & PAINT CORP.

1828 Locust St. Louis 3, Mo.

Vadinamos garų ar "turtiškos" pirtys jau buvo žinomos senovės Romoje.

#### Greita Pagalba

Neusimink, gausi pagalba. Vaistai, kurie buvo ilgai laukiami, nuo reumatizmo, rankų, kojų nutirpimo ir skaudėjimo jau yra.

Tuoju siusk šį skelbimą ir savo vardą su antrašu, ir mes atsiųsime vaistų išbandymui.

#### ROYAL PRODUCTS

North Sta., P. O. Box 9112 Newark 4, New Jersey

#### A. ABALL ROOFING

ĮKURTA PRIEŠ 50 METŲ

Stogų dengimas ir rinos

Mes taisom, dažom rinas, nutekamuosius vamzdžius ir ištepam smala vidų ilgesniam naudojimui; naujos rinos įtaismos iš nerūdijančio metalo, kuriu nereikia dažyti.

Plokščių ir iškeltų stogų taisymas, perdažymas, smalinimas ar naujai uždengimas. Kaminalai ir "smokestack" pertaisomi ir užtaisomi - "tuckpointed". Mes atliekam lauko dažymo, mūro užtaisymo - tuckpointing ir cemento darbus.

Pilnaj apsidraudę Darbas garantuotas. Nemokamas įkainiavimas. Atidara visa laika.

SKAMBINKIT LA 1-6047

Arba RO 2-8778

#### 24 Metų Mirties Sukaktis



Gyveno 6558 South Morgan Street

Mirė 1941 m. rugpjūčio mėn. 10 dieną, sulaukęs pusės amžiaus. Gimė Lietuvoje, Laužuovo parapijoje, Purpliu kaime. Palaidotas rugpjūčio 13 dieną šv. Kazimiero kapinėse. Paliko nuliūdę: žmona Barbora, pagal tėvus Sumpaitė, sūnus, marti, anūakai ir giminės. Mūsų brangiajam Domininkui Baliui pagerbti, bus laikomos šv. Mišios rugpjūčio 13 dieną 7:45 val. ryto šv. Jurgio parapijos bažnyčioje ir rugpjūčio 13 d. 6:30 val. ryto St. Bernadette bažnyčioje, Evergreen Park. Kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus atsilankyti į pamaldas. Mes Tave, mūsų Brangiausias, niekuomet neužmiršime. Tu pas mus jau nebesugrįši, bet mes anksčiau ar vėliau pas Tave nueisime. Tebūna Tau lengva ši žemelė! Nuliūdę lieka: ŽMONA. SŪNUS, MARTI, ANŪKAI IR GIMINĖS.

#### FORD

CLEVELAND STAMPING PLANT HAS OUTSTANDING OPENINGS FOR JOURNEYMEN

IN THE FOLLOWING CLASSIFICATIONS Mechanical Handling Welder Repairmen Equipment Repairmen Machine Repairmen Diemaker - Electricians

TOP WAGES EXCELLENT FRINGE BENEFITS APPLY IN PERSON, OR WRITE TO

#### FORD

CLEVELAND STAMPING PLANT P. O. Box 211, Bedford, Ohio An Equal Opportunity Employer

Vienu Metu Mirties Sukaktis
Antanas Vaitkus
Gyveno 6042 West 127th Place, Palos Heights, Illinois
Mirė rugpjūčio 13 dieną, 1964 metais, sulaukęs 70 metų amžiaus.
Gimė Lietuvoje, Amerikoje išgyveno 50 metų.
Paliko nuliūdime žmoną Elzbietą, podukrą Weltą Krišciunas, žentą Albertą, anūkė Pamela, seserį Oną Statkus ir švogeri Antaną, gyvenančius Hillside, New Jersey, pusseserę Oną Zukauskas, jos vyrą Paul ir jų šeimą, ir kitus gimines bei draugus.
Palaidotas Lietuvių Tautinėse Kapinėse nuosavame mauzoliejuje.
Ilsėkis ramiai, mylimasis, o mes tavęs niekad neužmiršime ir tu visad pasiliksi mūsų širdyse.
LŪDINTI ŽMONA IR ARTIMIEJI.

4 1/2% current dividend
5% on investment bonus
Brighton Savings and Loan Ass'n
4071 Archer Avenue, West of California Ave.
CHARLES ZEKAS - Sekretorius
DARBO VALANDOS: Pirmadienį, antradienį, penktadienį ir šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadienį nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryti visą dieną.

Mūsų erdviose patalpose turime didžiausį pasirinkimą visų moderniškų baldų, elektrinių krosnių, radijo ir televizijos aparatų, šaldytuvų ir kitų namams reikmenų. LIETUVIŲ ISTAIGA
ROOSEVELT FURNITURE CO.
F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS
2310 W. Roosevelt Road Tel. SEeley 3-4711
Praktiška Mašina Bulvėms Tarkuoti
TINKA VALGYKLOMS IR PRIVATINIEMS NAMAMS
Gerai Atlieka Darbą Lengva Operuoti, Nebrangiai Kainuoja.
Ši Mechaniška Tarka Yra Mano Paties Pagaminta.
VIKTORAS J. SCHULTZ
102 Spring Street
WILLOW SPRINGS, ILL.
DĖL INFORMACIJŲ, PASAUKITE TERMINAL 9-6823



# Kas Naujo Chicagoje

Ir Mūsų Lietuviškose Apylinkėse

## ŠAUNIAI PRAEJO JŲ VESTUVES

Pereitą šeštadienį, rugpjūčio 7-tą dieną, Marquette Parke įvyko išpūdingos ir šaunios vestuvės p-lės Dianos Nykrin su Richard Allen Bergman, kuris yra Dėdės Samo karinėje tarnyboje. Po vedybinių apeigų N. P. P. Sv. parapijos bažnyčioje, šauni puota buvo suruošta Sharkos restorane, kur dalyvavo daug svečių ir viešnių.

Jaunoji yra dukterė p-nų Louis ir Alice Nykrinų, 7258 S. California Ave.

## Lietuvių Prekybos Buto Golfo Diena Šį Trečiadienį

Metinė Lietuvių Prekybos Buto Golfo Diena įvyksta šį trečiadienį, rugpjūčio 18-tą, gražiam Silver Lake Country Club, prie 151 gatvės ir 82-tros Ave. Zaidimai prasidės 10 val. ryte, o 6.30 val. vakare įvyks šaunus banketas, kuriame bus įteiktos trofejos laimėtojams. Visi esate kviečiami dalyvauti.

Rengimo komisijos pirmininku yra Charles Macke, o jo padėjėjai: J. Pachankis, A. Valonis, F. Zogas, R. Gregg, Dr. K. Drangelis, P. Vilkelis, J. Kuzas, W. Kareiva.

## Pavogė J. Malioriaus Garsiakalbį

Išlaužę sandėlio duris Lietuvių Auditorijos beizmente vagys išnešė Jono Malioriaus, restorano savininko, garsiakalbį, už kurį buvo sumokėta \$450.

## Praleidžia Atostogas Twin Lakes, Wis.

P-nai Jonas ir Laura Januliai su šeimynėle ir uošve p-nia Julija Verbiskiene, šiuo metu atostogauja prie Twin Lakes, Wis. Jonas Janulis yra sekretorius District Savings and Loan Ass'n Bridgeporte.

## Pasiruošimai Sandaros Piknikui Išsijudina

Kaip jau esame pranešę, del Lietingo oro Sandaros piknikas, kuris turėjo įvykti rugpjūčio 1 dieną, tapo atidėtas sekmadieniui, rugšėjo 19. Įvažiavimui bilietai ir knygtės dovanoms, kuriuos jau daugelis yra išsigiję, bus geri ir šiam piknikui. Besiruošdami prie sekančio pikniko, rugšėjo 19, mes bandysime jį pajavairinti, sukaupti dar daugiau dovanų ir įkirsime jį atsiveikimui su vasaros sezonu. Kviečiame visus tautiečius ruoštis tai pramogai.

## Rengia Parodą

Inž. Mikalojus Ivanauskas, gyv. 1332 So. 49 Ave. Ciceroje, rengia pirmąją savo dailės parodą Amerikoje, kuri įvyks rugpjūčio mėn. 28-29 ir rugšėjo 4-5 dienomis Theodore Roosevelt mokykloje, Cicero, Ill. Jis čia išstatys apie 150 darbų, atliktų taip vadinama "liepsnos tapyba". Kaip teigia šios parodos autorius, liepsnos tapyba yra viena iš naujausių plastinio meno šakų, kuri rengiamoje parodoje bus parodyta pirmą kartą Jungtinėse Amerikos Valstybėse.

Juozas Ričkus, gyvenęs Brighton Parke, grįžo iš ligoninės ir baigia pasveikti.

## TRUMPOS ŽINIOS

Jonas Kazanauskas, prezidentas Mutual Federal Savings, savo gimtadienį paminės rugpjūčio 13, šeimos narių ir draugų tarpe.

P-nia Ona Mulilius, 3957 S. Rockwell St., praleidusi porą savaitių atostogų Union Pier, Mich., prieš keletą dienų grįžo į namus.

Darius — Girėno legionierių postas įvedė savo didžioje salėje atvėsinimo sistemą. Darbai kainavo apie \$15,000.

Irena Norbut, 3721 West 64th Place, "Bridgeport Mens Clothing" krautuvės savininko žmona, rugpjūčio 3 dieną buvo surengusi šaunų priėmimą savo 4-C klubietėms.

Westwood Liquors, Marquette Park, paskyrė keturias bonkas vyno Sandaros piknikui, kuris įvyks rugšėjo 19 dieną Bučio darže.

P-nia Ona Mikaitienė, 5629 S. Wood Street, savo gimtadienį atžymės rugpjūčio 26 dieną.

Ponai Jonas ir Sofija Milkai, 6225 31 Ave, Kenosha, Wis., lankėsi Chicagoje, kur aplankė daug savo draugų ir pažįstamų. Tai pat proga, su ponija Barbora Gurskiene, 1414 S. Ave., Chicago, užsuko ir į Sandarą.

Janina Caplikienė iš Toronto, Kanados, praleidžia atostogas keliaudama po Jungtines Amerikos Valstybes. Jinai atvyko ir į Chicago, kur žada aplankyti savo draugus ir pažįstamus.

Ponai Charles ir Anna Gumdum ir jų sūnus Paul Gumdum, 844 West 33 Street, praleidė tris savaites atostogų Floridoje, laimingai grįžo į Chicago.

Sąj pirmadienį, rugpjūčio 16 dieną, SLA. Pildoma Taryba pradės savo posėdžius, Chicagoje, Sherman viešbutyje.

Iš Pittsburgh, Pa. atvyks prezidentas Stasys Gegužis, iš New Yorko — sekretorė Bronė Pivarionienė ir išdo globėjai: E. Mikuziūtė bei adv. S. Briedis.

Bus malonu susilaukti tokių garbingų svečių iš tolimesnių vietovių. Iš chigagiečių susirinkimė dalyvaus išdininkė Nora Gugienė ir daktaras kvotėjas Dr. S. Biežis.

Bruno kėpykla, 3339 S. Lithuania Ave., pradėjo kepti ruginę plikytą duoną su razinkomis. Duona labai skani, tinka bankietams ir kasdieniam naudojimui.

P-nia Ona Mulionienė ir p-nia Anelė Skevelienė, smagiai praleidusios porą savaitių atostogų Union Pier, Mich., sugrįžo į Chicago.

Veronika Trucinski, 3329 S. Lithuania Ave, paukojo dvi bonkas degtinės Sandaros artėjančiam piknikui, kuris įvyks rugšėjo 19 dieną Bučio darže.

Narcizas ir Olga Kreivėnai, Bridgeporto "Delicatessen" krautuvės savininkai, rengiasi atvykti į Sandaros pikniką su savo dviem sūneliais ir skaitlingu būriu savo draugų.

Juzefa Liaudanskas, 852 West 33rd Street, yra išvykusi į Pittsburgh, Pa., aplankyti savo geros draugės Sofijos Weymann ir kitų pažįstamų. Pittsburghe mano praleisti apie porą savaitių laiko.

Karolis ir Elena Baniai, 1125 West 31 St., "Grocery Meats" savininkai, gerai praleidė atostogas ir paisėję Wisconsin, laimingai sugrįžo į Chicago.

Petronėlė Skrinskienė, 5713 So. May St., buvo išvykusi atostogų į Clevelandą su sūnų dr. Juozapą ir marčią Birutę Skrinskis.

## Pasiruošę Kelionei Californijos Link

P-nia P. Skrinskienė ten praleido keletą savaitių. Grįžo sveikata ir linksma, gerai paviešėjusi ir vėl įsijungė į visuomeninę veiklą.

Jonas ir Kazė Petkai, 1745 E. 83 Street, šiuo metu važinėja po plačią Kanadą, aplankydami įvairias vietas, o taip pat ir savo ten gyvenančius draugus.

Futbolo žaidėjas Richardas Butkus, kurio tėvai yra išsikūrę Roselande, tapo pripažintas antru geriausiu futbolininku visoje šalyje.

Dr. Povilas ir Paulina Zalliai, gyvenę Roselande, pereitą trečiadienį atžymėjo 46 metų vedybinio gyvenimo sukaktį.

Patricia Arbašauskienė, 71 E. 102 Street, dabar važinėja po British Columbia, Kanadoje. Prie siustame laiškytyje ji teigia, jog jau yra aplankiusi daug gražių vietų.

Verutė Kasper, 3446 N. Lavergne Ave., pereitą pirmadienį išskrido į New Yorką aplankyti savo gimines. Ten išbus ji porą savaitių.

Grįždama sustos Philadelphiaje pasimatyti su pažįstamais.

Helen Širvinskienė, plačiai žinoma visuomenės veikėja yra šv. Kryžiaus ligoninėje, kamb. 504, dr. Šimkaus priežiūroje. Sveikata eina geryn.

P-nios H. Širvinskienės dukrelė vienuolė seselė Coleta, yra atvažiavusi iš Pittsburgho aplankyti sergančią motiną.

Jurgis ir Julija, Pūkeliai, savo naująjį ir pušniją rezidenciją, 10744 So. Springfield Ave., susilaukė viešnios — dukrelės vienuolės prancišketės seselės Marijos Almos.

Kartu atvyko ir seselė M. Leonardą, aplankyti savo tėvelius bei gimines.

## Praleido Atostogas Šiaurės Wisconsin

P-nai Jim ir Eleonora Kaspučiai ir Louis Stripas Jr., 6531 S. Komensky Ave. grįžo į namus, praleidę porą savaitių atostogų prie Webb Lake, šiauriniame Wisconsin, apie 500 mylių nuo Chicago.

Jie ir Louis Stripas Sr. neužilgo persikels į naują gražų bungalovą, 6622 S. Kedvale, kurį neseniai nusipirko.

## PAGAMINO FILMĄ APIE CICERO, ILL.

Western Electric kompanija neseniai pagamino garsinį filmą apie Cicero miestą. Jis ekrane užtrauka 17 minučių, techniškai gerai atliktas.

Filme yra vaizduojama ir lietuvių. Jame galima pamatyti ir lietuvių Alfonso Šulaičio kirpyklą, esančią 14-je gatvėje, kurioje buvo nufilmuota nemaža vaizdų.

Neješkok užuojautos pas kitus, nes pradės tavęs gailėtis.

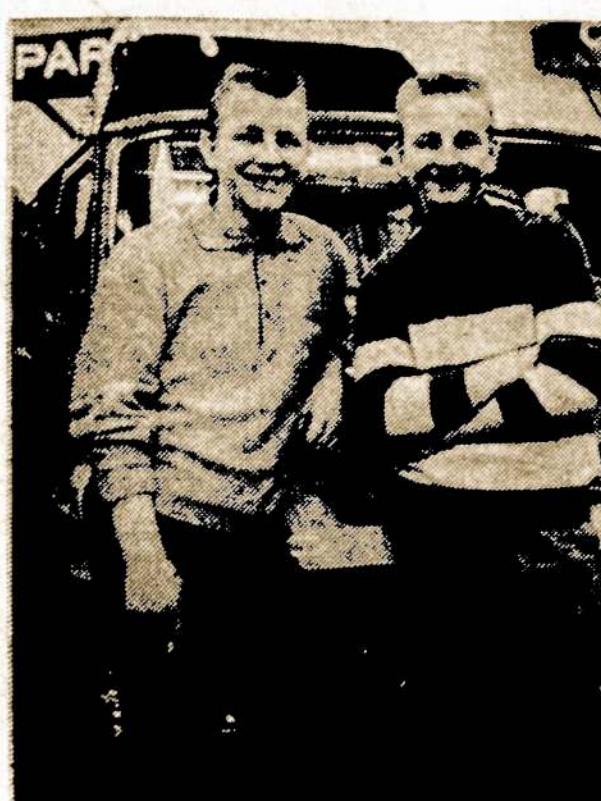
## Išnuomuojami 2 Butai

Vienas — 4 kambarių su uždarytu porčiu, trečiame aukšte. Gazu šildomas.

Taipgi, 3 kambariai beizmente su vonia. Abu butai naujai atremontuoti.

## TV-Radijų Taisymas

P. Rudėnas  
2740 W. 63rd Street.  
Telef. 434-0421  
Taisymai įvedame Vėsintuvus Air — Conditioning



Petras ir Povilas Norbutai

Du broliai: Petras, 20 metų, ir Povilas 18 metų, šį sekmadienį išvyksta nauju automobiliu į Pacifiką pakrantes, kur praleis porą savaitių atostogų Californijoje.

Jie yra sūnūs Andy ir Helen Norbutų, 5907 S. Kalmar Ave., ir anūkai p-nios Elzbietos Norbut, 744 W. 35 Street.

Petras jau tretį metai mokina si kolegijoje, o Povilas pradės lankyti kolegiją šį rudenį.

## Stasys Sakalauskas Bando Atsigriebti

Prieš kiek laiko, Stasys Sakalauskas, 36 metų, buvo įkliuęs ir nelaimė. Vykdamas iš vieno darbo į kitą, jis buvo taip nuvargęs, kad nepajuto kaip jo automobilis atsimušė į cementinį stulpą. Nelaimė įvyko netoli jo namų, prie Cicero Ave. ir 181 mos gatvės.

S. Sakalauskas buvo sunkiai sužeistas ir išbuvo ligoninėje trejetą mėnesių. Dabar jis yra namuose ir žmonos Irenos globojamas pamažu atsigriebia sveikatoje. Jiedu turi keturius vaikučius.

## JAI TEKŲ PAŽUVAUTI BALTIJOS JŪROJE

Dain. Josephine Milleriūtė šiomis dienomis grįžo iš Europos. Ji aplankė taipgi Skandinaviją ir Suomiją. Baltijos jūroje ji pagavo didelę žuvį ir už tai suomiais suteikė jai bonką alaus.

## Grįžo iš Atostogų, Praleistų New Yorke

P-nai Adolfinas Svelnienė su sūnu Vytautu buvo nuvykę aplankyti p-nios Svelnienės seserį Emiliją ir švogerių Joną Vilučius, gyvenančius New Yorke. Jie taipgi užsuko pas savo gerus draugus p.p. Kaunus, Alksninius ir kitus pažįstamus. Neaplenkė ir pasaulinės parodos.

P-nia Svelnienė, grįžusi į Chicago, dabar dėkoja visiems už toki draugišką ir malonų priėmimą.

Mintis yra sėkla veikimui.

## Reikalingas Vyrėškis

Senesnio amžiaus, išėjęs į pensiją, kuris turėtų automobilį ir galėtų juomi pavažinėti. Kambarys ir užmokesnis. Telefonuokite: GL. 8-3851

## VAIŠINO SVEČIUS IŠ ALIASKOS

Šiomis dienomis pas p-nų Spiltių giminaičius Bruno ir Julija Biržistus atvyko jų dukrelė su vaikais: Lorane, Kurk, Petrik, iš tolimos Aliaskos, kuri ten gyvena ištekejus už avčacijos pareigūno.

Ta proga, jai ir kitiems pagerbti, p-nai Spiltiai paruosė skanius pietus.

Dalyvių tarpe buvo: viešnia L. Kurk Petrik, jos tėveliai — Bruno ir Julija Biržistai, Frank ir Helen Woidatai, Richard ir Rūta Woidatai ir jų dukrelės, p-nia Julija Spiltis, p-nia Margė Gribas ir svetys atvykęs iš tolimos Floridos Juozas Krukas, geras p-nų Spiltių draugas.

Tikrai buvo graži sueiga ir puota su skaniam vaišem ir įdomiais pasikalbėjimais.

Svečiai išreiškė nuoširdžią padėką šeimininkams, pasizadėdami susitikti Sandaros piknike rugšėjo 19 dieną. Bučio darže.

## Kasniūnai Paminėjo 20 Metų Vedybinio Gyvenimo Sukaktį

Pereitą sekmadienį, rugpjūčio 8 d., p-nai Ievutė ir Vytautas Kasniūnai, 3754 W. 70 Pl. savo giminių ir artimųjų būryje, paminėjo 20 metų vedybinio gyvenimo sukaktį.

Jiems buvo surengtos gražios vaišės, įteikta daug dovanų ir išreikšta geriausių linkėjimų.

Vytautas Kasniūnas, žinomas žurnalistas, šiuo metu dirbęs



JOHN G. FARY

Real Estate and Insurance  
3561 Archer Avenue  
Telephones:  
247-2900 or YA 7-7670  
Residence: 3600 So. Damen

Chicago amerikiečių dienraštyje — Daily News. Žmona Ievutė, gailėtingoji sesuo, dirbanti vienoje didesnėje Chicago ligoninių.

Augina du vaikus: Vytautą, kuris studijuoja fiziką ir Mariuką, kuris neužilgo baigs pradinę mokyklą.

## Jų Vestuvės Rugšėjo 11 d.

Ponų Kosto ir Marijos Juškaičių sūnaus Vytauto, 6113 S. Campell Ave., vestuvės su Sofijos ir Broniaus Miliauskų dukra Regina, 4035 S. Artesian Ave, įvyks rugšėjo mėnesio 11 dieną.

Šliūbas bus Sv. Kryžiaus lietuvių parapijos bažnyčioje, o vestuvių puota Balio Pakšto salėje, 2801 West 38 St.

## Pristatome Visokių Rūšių STATYBAI IR NAMŲ PATAISYMIUI MEDŽIAGA



CARR MOODY LUMBER CO.  
STASYS LITWINAS, Prez.  
3089 S. Halsted St., VI 2-1272

Aplankavimui ir prekių pristatyma teikiame nemokamai  
Raštinė atidara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro ir šeštadienis iki 2 val. p. n.

## Parduodamas Namas Bridgemont, Mich.



Parduosiu ar išnuomuosiu 5 kambarių namą, Bridgemont, Mich., 12 mylių į šiaurę nuo Michigan City, Ind. Tinka gyventi išstisus metus; šiluma, elektra, gasas, 3 blocai nuo Shopping Center.

Aplinkui apaugę gražios pušys ir eglės. Rami vieta. Pigiai parduosiu ar išnuomuosiu. Del tolesnių informacijų pašaukite Chicagoje: YArds 7-0644.

## PLANINGAS TAUPYMAS

MOKA GERUS DIVIDENDUS!  
PRADEK TAUPYTI ŠIANDIEN!

• Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsisiųsti paštu, nes mes apmokam visas pašto persiuntimo išlaidas.

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuosimais mėnesiniais išsimokėjimais. Del visų informacijų, kreipkitės į:

### MUTUAL Federal SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO  
2212 WEST CIERMAK RD. — CHICAGO — VI 7-7747  
OFFICE HOURS: Monday, Tuesday, Friday 9 to 4; Thursday 9 to 8; Saturday 9 to 1; Wednesday closed.  
JOHN J. KAZANAUSKAS, President

## SIUNTINIUS Į LIETUVĄ SIUNČIA

licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Departamente of Justice

### Cosmos Parcels Express Corp.

Marquette Gift Parcels Service  
3212 South Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Tel. CA 5-1864  
2439 West 69 Street ir 2608 West 69 St., Chicago 29, Ill. Tel. WA 5-2737

DIDELIS PASIRINKIMAS medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pageidaujama prekių PAPIGINTOMIS KAINOMIS.

Vedėjai E. & V. Žukauskai